

Diarazon Februari 13 2013 - Edicion-7 Vol.192110 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

URATACA CENTER
Special di awe:
Grouper Sauce Criollo, Aroz, Banana & Pan Bati
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Cambio den prijs di producto petrolero

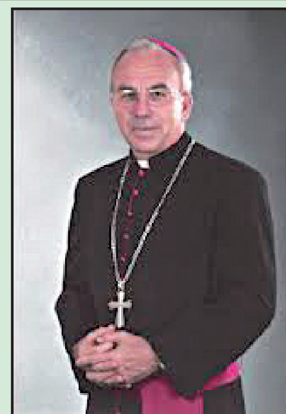
NA ARUBA SO GOBIERNO TA FELICITA PUEBLO CU UN FASTBALL GUBERNAMENTAL

ASUNTO DI PETROLEO TA PA CAMPAÑA Y HAYA VOTO

Porta di Parlamento oficial ta riba lock
PARLAMENTO DI PUEBLO KIER INFORMACION RIBA ESTADIA DI 180 DIA

Monseigneur Luis Secco:

Retiro di Papa Benedicto 16 un Ehèmpel di Curashi y Fe



Aruba a celebra Carnaval 59 den grandi



Otro departamentonan ta reclama cu tur nan razon

TA POLIS SO CADA BIAHA MESTER HAYA ELOGIO PA NAN TRABAO?!

ARUBUS TA ACUSA HENDE DI TA LADRON SIN ENVOLVI POLIS



Dolfi Richardson ta pidi pa mas regla!

COMISARIO DI POLIS MESTER POR CONOCE CODIGO PENAL MIHOR

STA. CRUZ -- Ta hopi straño pa tende alto comisario di polis, Dolfi Richardson bisa cu 'a bira tempo pa Aruba tambe bin cu reglanan na momento cu hobennan ta abusa di alcohol y ta bira violento'. Pa cuminsa esnan cu conoce Codigo Penal di Pais Aruba, sa cu den ley penal ta poni bon cla kico ta e reglanan y cual tipo violacion cu tin di haci cu orden publico y cual forma di violencia ta wordo persigui y ki autoridad polis en general tin riba e tereno ey. Cualkier polis cu tin djis un tiki experiencia riba caya sa ki ora e por y mester actua den caso di cualkier disturbio publico y sigur si esaki tin di haci cu violencia. Un hoben bao di influencia di alcohol no ta exonera di ley ora cu e comete cualkier infraccion di Codigo Penal. Ta pesey ta hopi straño cu un Halto Comisario, esta e hefe maximo di Cuerpo Policial ta pidi pa bin cu reglanan encuanto hobennan burachi y violento. No ta mucho dia pasa colega (riba un Hold!) di Comisario Dolfi Richardson, esta parlamentario Clarisca alias 'Sla ta cay', tabata gaba con su partido AVP lo a percura pa via di Parlamento polis haya mas autoridad pa actua riba caya. Dolfi no tabata sa di esey? Comisario maximo di polis no a wordo poni na altura cu polis a haya mas autoridad pa actua riba caya? Awor ta mas poder halto comisario di Polis Dolfi kier pa polis haya y te unda ta e limite anto? E problema cu alcohol bao di hubentud tin di haci cu multiple factor: di educacion na cas, pa



educacion na school, comunidad, ehempel cu gobernante- y parlamentarionan cu ta menaza cu 'Sla ta Cay' etc. ta duna na hubentud. Actuacion di polis mes tambe tin hopi di haci cu e reaccion di publico en general y ora cu simannan largo cierto funcionarionan policial mes ta medio intimida of te hasta menaza manera cu hopi hende den pueblo tabata sinti esaki cu 'Faya bo Haya', anto e resultado final no tabata mucho cos di gaba. Un cos ta sigur y e mayoria den pueblo ta di acuerdo cune, esta cu ningun forma di violacion di Codigo Penal y di disturbio publico door di ningun hende por y mag di wordo tolera y menos hustifica. No por ta asina cu polis mester di mas autoridad y mas regla pa actua contra hubentud. Dolfi mester cuminsa comprende cu e generacion nobo di polis tambe tin un of otro problema di actitud cu no ta wordo señala y cuestiona door di e grupito di prensa cumpra cu ta promove solamente un grupito di artistanan policial privilegia. Dolfi Richardson ta na altura cu Aruba ta un pais unico na mundo pa loke ta trata e acercamento di polis unda cu aki so polis ta puntra un cuidador: Bo kier mi dal bo dos klop?! Si Dolfi no ta kere anto tin suficiente hende, incluyendo miembronan di prensa liber, cu por testigua riba e asunto aki. E problema di alcohol tin di haci tambe cu e lugarnan y e doñonan di barnan cu ta bende alcohol sin limite na kende cu ta pasobra no tin control y menos actuacion di autoridadnan responsabel. Regla mester conta pa tur hende y tin suficiente regla caba y no mester di regla nobo y menos pa duna polis mas autoridad cu nan tin caba. Cuminsa drecha mundo door di cuminsa na bo mes y bo mesun organizacion pasobra na Aruba cualkier polis por bay bebe na ordo den club di polis y despues si e wordo para coriendo auto bao di influencia di alcohol anto ta cua polis ta bay actua contra dje? Dolfi ta na altura di e desaroyonan ey cu ta existi den polis prome cu Dolfi mes a nace? Como ultimo; ki dia Halto Comisario di polis ta anuncia y ta duna ehempel di bay laga haci un drugs test y tambe un test di steroids? Aktie is reactie; un di e prome puntonan cu cualkier polis ta siña na Politieschool y Academia di polis. To serve and protect y no Faya pa bo haya y menos Keda sin Faya y toch bo ta wordo maltrata y deteni. Esakinan tabata reaccionnan haya for di un pueblo cu dia pa dia ta bira mas consciente y reactivo.

KEDA SIN FAYA PA POLIS POR ABUSA

STA. CRUZ -- Tin basta keho y reclamo riba e forma di actua di diferente polis, kendenan durante eventonan di carnaval a abusa di hende inocente. Te hasta hende cupabel no por wordo abusa di nan pasobra ley no ta permiti tal. Esey ta algo cu halto mando policial mester siña biba cune pasobra awor ta nan mes a crea e impresion y a duna muestra tambe di dje, cu polis por y ta abusa na ordo durante di e periodo di carnaval bao di e maneho Faya bo haya! Mescos cu polis ta pidi cooperacion di pueblo y pidi pueblo pa basha abao riba criminalnan ora cu nan keda pega cu cualkier caso; awor pueblo ta basha abao riba polis cu a abusa, segun reacionnan haya for di publico cu tabata testigo di abusonan policial. Prensa no comprometi y no cumpra door di gobierno no tabata tur caminda pa ta testigo y nos tambe ta depende di informacion di publico mescos cu polis. Si publico en general ta haya cu tabata tin varios caso unda cu polis a bati hende cu no tabata tin nada di haci cu cualkier bululu anto polis tin e tarea y sigur halto mando pa bay actua contra tal abuso. Den practica ta masha poco sa tende cu esnan den Cuerpo Policial cu a abusa durante di carnaval ta wordo persigui. Si esey no ta e caso anto ta na polis su halto mando pa informa publico cuanto caso di keho of cuanto caso ta conoci cerca nan, cu polis a abusa di su poder y a maltrata hende. Polis ta pidi cooperacion di pueblo y awor pueblo ta pidi cooperacion di polis pa actua contra abuso policial door di algun elemento den Cuerpo Policial. Antes tabata circula un sticker cu; Polis ta nos amigo! E texto ey no ta valido mas despues di Faya bo haya? Esnan den Polis cu a Faya nan tambe ta haya? Of ley, regla y respet no ta conta pa polisnan cu a faya door di abusa di hende durante di carnaval pasobra ta nan superiornan mes tabata gaba constantemente den publicidad cu e lema di Faya bo haya? E informacionnan aki y e reaccionnan a bin di publico y ta na polis y gobierno pa bay atende cu publico su inquietud grandi pa cu e maneho y e modus operandi di Faya bo haya cu awor a bira un menaza pa pueblo, segun reaccionnan haya.

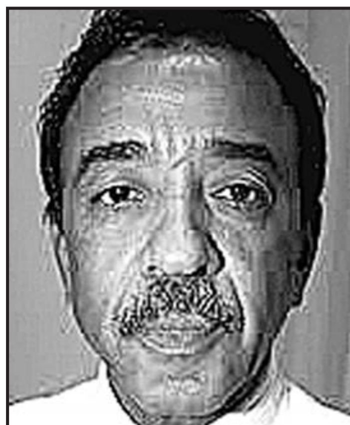
Porta di Parlamento oficial ta riba lock

PARLAMENTO DI PUEBLO KIER INFORMACION RIBA ESTADIA DI 180 DIA

STA. CRUZ -- Mirando cu gobierno di AVP, sosteni ciegamente door di e fraccion di 12 marioneta di AVP Plus, a percura pa porta di Parlamento oficial wordo poni riba lock, pa pueblo no ta presente pa scucha y waak con ministronan ta haci y deshaci den sala di Parlamento, awor a lanta un Parlamento nobo. 'Parlamento di Pueblo' ta funciona cu porta habri via prensa liber y no comprometi! Parlamento di Pueblo ta puntra con a para cu e maneho di estadia di 180 dia cu ministro Benny Sevinger a bin cune, sin cu te awe e por hustifica e beneficionan di su maneho cuestionabel. Ta pesey tambe pueblo via Parlamento di Pueblo kier haya informacion di ministro Sevinger, cuanto hende a drenta Aruba bao di e maneho di estadia di 180 dia, unda nan ta te awe, cuanto placa nan a drenta Aruba cune, cuanto di nan a bay despues di 180 dia etc. Ki control gobierno tin riba tur esnan cu a drenta cu estadia di 180 dia y cual departamento a controla nan y con nan a haci e control y kende ta responsabel pa e control? Ki garantia pueblo tin cu e hendenan aki no ta trahando como ilegal den cheap labor? Esnan cu a wordo gara tanto envolvi den e atraco di RBC Bank, como tambe e otro grupo cu durante di carnaval a wordo gara ta pasa horta na diferente negoshi riba nos isla, tambe a drenta bao di e maneho di 180 dia di estadia? Si nan no a drenta bao di e maneho di 180 dia di estadia anto ta pa ki motibo nan a cay bao di un maneho diferente y ken a controla y otorga estadia? Parlamento di Pueblo su porta no por wordo gelock door di ningun gobierno, ningun fraccion marioneta Plus of cualkier poder tercero of aheno; dus sea cu e informacion ta wordo duna door di e ministro encarga y responsabel of e ta bay para responsabel pa su falta di duna cuenta na pueblo. Ainda e asunto di 5 supuesto Venezolano cu gobierno lo a laga drenta cu paspoort falso no a haya claridad, siendo cu parlamentario Booshi Wever a trece e acusacionnan pisa ey den publicidad y a menciona nomber di hefe di departamento di gobierno relaciona cu e asunto en cuestion. Palabra awor ta na e ministro responsabel.

AVP kier haci Aruba 100% dependiente di energia alternativo so!

Masha bunita Baba!



STA. CRUZ -- Baba Herde a bisa cu tin tur indicacion cu prijs di petroleo lo bay sigui subi den futuro y ta pesey Aruba mester bay riba energia alternativo. AVP kier haci Aruba 100% dependiente di energia alternativo so; masha bunita Baba! Mescos cu Baba ta bisa cu tin tur indicacion cu prijs di petroleo lo sigui subi segun cientificonan cu a haci estudionan; pueblo di Aruba no mester di ningun cientifico y sabionan di AVP pa mustra con malo e situacion financiero di Aruba ta. No tin indicacion cu prijs di tur cos a subi drasticamente pero hechonan di tur dia ta dal pueblo duro den su cartera cu bao di e maneho desastroso di AVP e situacion financiero di tur hende cu ta no ta forma parti di Friends and Family a bira malisimo. Ta un hecho cu e gobierno di AVP ta sigui cu nan maneho di malgasta placa di pueblo y cu e situacion aki no por sigui wanta mas te September pa e dia oficial di eleccion. Dus ora cu Baba ta papia cu prijs di energia lo sigui subi basa riba indicacionnan cientifico; pueblo a saca su som sin sciencia, cu mal maneho di AVP sigur a pone prijs subi tur caminda. Tin tur indicacion tambe cu AVP kier sigui haci Aruba 100% dependiente di debenan miyonario of mihor bisa biyonario.

STA ta pidi referendum pa full e hotelnan di WESTIN Y TAMBE LA CABANA

STA. CRUZ -- Solo di Pueblo a comprende cu STA lo bay pidi un referendum completo pa hotelnan Westin y La Cabana. Despues cu huez a dicta na fabor di AHATA y e hotelnan STA a dicidi cu ta pidi referendum pa hotelnan concerni den nan totalidad. STA ta carga miembrecia di mayoria di e trahadornan den dicho hotelnan. E biaha aki ta cual smoesje AHATA y e hotelnan ta bin cune??... TRAHADORNAN TA DECIDIDO Y DIAMARS 12 di Februari peticion a ser entrega oficialmente na MEDIADOR DI GOBIERNO PA e referendum nan. Den transcurso di dia lo busca contacto cu Diego de Cuba, lider di STA, pa mira con esaki a bay!

Sr. Nick Quandus, director temporal di Aduana:

Sistema di Asycuda ta importante pa Aruba

STA. CRUZ – Sr. Nick Quandus, director temporal di Aduana a comenta cu ta importante pa tin e sistema Asycuda pa Aruba. Esaki ta e sistema cu ya tabata tin na Aruba den pasado pero awendia e sistema a mehora y pa e motibo ey a dicidi di trece bek na Aruba. E implementacion di Asycuda ta un di e proyectonan cu ta forma parti di e plannan di mehoracion como Management Team di SIAD. Awor aki ta asina leu cu actualmente ta dunando training na e National Project Team y proximamante lo instala e IT team. Intencion ta pa cu prome cu Augustus purba cuminsa cu e pilot project aunke cu nan ta canando un poco atras awor. Mirando tur e beneficio- y posibilidadnan cu Asycuda ta ofrece lo implemente mas liher posibel. E sistema actual SAP mester wordo cambia ya cu a lo largo e lo no por sostene tur e sistemana di Aduana. Ta importante pa introduci e Asycuda mas liher cu ta posibel. Den pasado ya tabata tin e sistema aki y awor kier bolbe bek na esaki. E ta specialmente diseña pa Aduana y ta mehora como tambe facilita e trabaonan. Na 2010 a mira cu Curaçao y otro paisnan den region ta usando un version nobo di Asycuda y awor lo toca turna na Aruba. Asycuda ta yuda den e parti di control. E papeleo y entrega di carga ta tuma hopi tempo. A base di e sistema di Asycuda hendenan por haya nan carganan mucho mas liher y despues ta haci e control a base di un sistema di color y seleccion di companianan. Companianan cu no tin problema lo haya nan carganan mas liher. Semper lo por haci controlnan di sorpresa si y si aki algo bay malo e compania lo wordo registra riba un otro color cu controlnan mas riguroso, segun sr. Nick Quandus.

Intermediacion entre bisiña

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna 12.25 na un cas na Brasil pa un intermediacion entre bisiña. Na e sitio polis a papia cu e homber W. kende t bisa cu su cacho a mord'e y a mata cacho di su bisiña. Door di cu esey, el'a pidi pa polis bin intermedia entre nan dos. Polis a papia cu tur dos y situacion a calma. Polis a mustra W. riba e consecuencia cu lo tin si e doño di e cacho bay duna keho.

Candidato di MEP, Edgard Vrolijk :

"Aruba ta birando un isla di 5 strea?"

STA. CRUZ -- Ora ta papia di un pais di 5 strea, ta refiriendo na bienestar di henter un pueblo. Un pueblo di 5 strea ta un pueblo cu ta biba feliz, sin ningun miedo y cu tin tur posibilidad di prospera. E pueblo di Aruba ta bibando feliz, sin miedo y cu tur posibilidad di prospera? Lamentablemente canando den pueblo tin di bisa cu nos ta leu di ta un pueblo di 5 strea. Nos pueblo ta sufriendo den silencio. Hopi famia ta pasando den duro pa sobrevivi. Hopi ta esnan sin trabao y practicamente ta bibando den pobreza extremo. Hopi cas sin coriente y otronan sin awa. Hopi yiu ta coy e caminda di delincuencia y droga (cu t'asina facil pa haya). Nos hendenan y hopi di nos grandinan cu a traha duro pa e isla, no kier ni sali for di nan cas pa miedo cu nan por wordo horta.

Deficiencia den varios sector: Nos hobennan ta kehando di un educacion deficiente unda cu nan opcionnan di sigui studia y prospera den nan mesun pais ta limita y cu enseñanza ta practicamente impagabel pa esnan di menos recurso y na unda nan yiunan ta wordo stroba di tin e oportunidad di prospera. Nos hobennan ta kehando cu practicamente no tin recreacion saludabel pa nan, nos veldnan deportivo ta den masha mal estado, mayoria di centro di bario ta inactivo pasobra nan no ta wordo subsidia. Nos cuido medico ta laga di desea mirando cu no tin e recursonan financiero p'esaki por ta mihor. Awo lo bin un hospital nobo, pero cu mesun tiki speransa cu cuido medico lo mehora mirando cu awor cu un hospital chikito mes, tin mal servicio y esaki no ta debi na e personal (cu si ta haci nan maximo esfuerzo mirando e capacidad limita di trahador), pero mas bien na inversion den personal y material pa haci nan trabao mihor. Nos economia



ta stanca y awor cu Valero a bay esaki a bira pior ainda. Nos turismo nan ta gaba cu esaki a baha na Merca, pero a subi na Latino America pero bo no por compara esaki cu otro debi na e cantidad grandi di turistanan cu ta bin di Merca. E ser humano na Aruba practicamente a wordo lubida y nan speranza di prospera riba nan mesun isla tambe practicamente a bay perdi.

Proyectonan descabey: Nos gobierno ta yenando Aruba cu proyectonan descabeya, cu pa colmo no tin fin di keda cla, pero un cos si ta cla, cu ta e pueblo cu ta bibando caba den miseria lo ta esnan cu tin di bay paga p'esakinan. Mayoria di e proyectonan lunatico aki, ta pa un persona por haya un reconocemento personal internacionalmente, y naturalmente haci un grupito liga bira mas rico, mientras cu pueblo ta birando mas pober. E ta un realidad cu e mentalidad colonial ainda ta biba bao di e gobernantenan aki, unda cu cueste loke cueste mester haci e pueblo mas pober, pa despues nan cay na rudia pa esnan cu tin e medionan financiero. Awel mi persona ta laga sa di awor, di lo lucha pa combati e fenomeno aki, pasobra mi persona a lanta den pobreza y sa cu e unico manera cu e pueblo por bay dilanti ta pa brinda e pueblo humilde e oportunidad di prospera y esaki ta poniendo e ser humano na prome lugar.

Oportunidad pa un y tur: Lo mester inverti den nos educacion, nos hobennan (deporte y recreacion sano) y cuido di nos hendenan y tambe na stimula nos economia p'asina por tin cupo di trabao pa nos hendenan y asina tambe nos hobennan por tin e oportunidad di por sigui prospera y yuda nos isla bay dilanti. E isla di 5 strea manera cu e ta awor, mi no kier ni pa mi yiunan y pior pa yiunan di otro. Mi kier waak un Aruba di 5 strea na unda e ser humano ta bay prome y ta prospera. Si nos hendenan no tin e oportunidad di prospera riba nos mesun isla, anto tampoco nos dushi isla lo prospera. Ora ta papia di un Aruba di 5 strea mester papia di su hendenan bibando un bida di 5 strea y no un grupito cu ta bibando den luho y e mayoria di pueblo mester bringa pa sobrevivi riba nan propio isla. Y por ultimo mi tin di bisa e pueblo pa nan tin bon na mente cu mi persona semper lo para firme pa nan basando mi mes riba e siguiente principio: "Si mi tin di muri, lo mi muri riba mi pianan pero hamas na rudia".

Tiara Air Aruba

Luna di Amor
2 for 1 SPECIAL

Armenia
Cuminsando desde
US$ 463,50

Medellín
Cuminsando desde
US$ 428,50

Valido pa biaha pa Armenia of Medellín entre 4 di Februari te cu 28 di Februari 2013. Ultimo dia pa paga y cumpra ticket ta 15 di Februari 2013. Mester paga e ticket despues di 3 dia cu a boek e ticket.
- Basa riba adulto, di dos persona por ta un mucha y mester biaha hunto.
- Dia 28 di Februari 2013 ta ultimo dia cu por regresa Aruba.
- Cambio di fecha ta permiti pagando un costo addicional.
- Ticket ta non-refundable.
- Impuesto di Colombia no ta inclui.



tiara-air.com

Airport | Sabana Blanco | Sun Plaza | Tel.: 297- 528 42 72 / 297- 583 43 07
Email: sales@tiara-air.com / callcenter@tiara-air.com

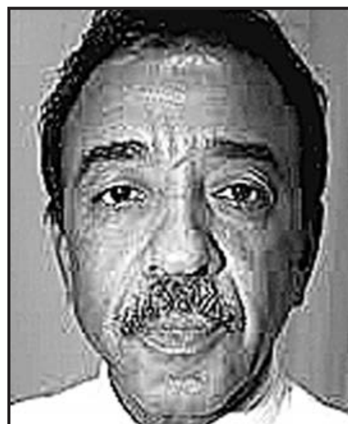
ASUNTO DI PETROLEO TA PA CAMPAÑA Y HAYA VOTO

STA. CRUZ -- Ayera gobierno a laga pone aviso den corant cu entrante 15 di Februari algun barco lo haci sondeo pa busca petroleo den awanan teritorial di Aruba. Pa basta dia caba e asunto aki tabata wordo treci pa dilanti via Face Book door di hendenan cu ta sigui di cerca tur movecion maritimo rond di nos isla y mas leu. Debi cu mas y mas hende a cuminsa haci pregunta encuanto kico e barconan aki tabata haci den nos awanan teritorial pariba pabao, den pura gobierno di AVP awor ta core pone avisonan den corant pa supuestamente informa pueblo. Tin ministro cu a viaha den avion priva di compania di petroleo pa bay haci bishita na Guyana pa asina supuestamente waak con e compania petrolero Repsol ta traha. E viahe den avion di e compania petrolero caba tabata algo cuestionable pasobra esaki por wordo mira como conflicto di interes di e compania y di gobierno mes. Ministronan cu ta haci uso di avionnan priva di kende cu ta, ta haci nan mes vunerable pa cualkier conflicto di interes. Parlamento di Aruba a haya e contract firma cu Repsol pa waak? Pueblo a wordo informa bao di ki condicion e compania Repsol ta bay haci sondeo? Ta kico ta e interes di e compania y ki parti ta cay pa pueblo di Aruba ora cu haya petroleo y gas? Na Curacao tabata tin politico kendenan a campaña cu e asunto di petroleo y despues di eleccion tur cos a muri un morto silencioso. Awor den pura cu eleccion ta na caminda, e gobierno di AVP ta bay pone avisonan den corant pa informa hende riba asunto di buscamento di petroleo. Aki un paar di siman gobierno lo bin atrobe cu storianan bunita manera e pipa di gas cu supuestamente nan tabata tin cla caba pa core entre Venezuela, Colombia pa Aruba. WEB lo por a bay baha prijs di awa y coriente cu e tubo di suministro di gas di exterior pa Aruba. Ni tubo di gas y sigur nada di bahamento di prijs di awa y coriente, te awe. Loke si tabata tin y lo sigui tambe, ta cu prijsnan lo sigui subi, subi y subi.

Pa campaña electoral awor tur cos lo bay ta posibel y pueblo no mester keda straña cu aki un paar di dia gobierno ta core anuncia negoshi biyonario di petroleo pa Aruba. No ta pornada cu Mike a bay priminti Hulanda cu Aruba ta bay yuda Hulanda cu su debenan financiero cu ta core den biyones di Euro. Keda pendiente pa e siguiente Stunt electoral di partido y gobierno di AVP riba e asunto di petroleo y gas.

BABA KIER PAPIA DI EDUCA NOS HUBENTUD

STA. CRUZ -- Riba energia alternativo Baba Herde lider di fraccion di AVP kier bay siña y educa nos hubentud debidamente pasobra esaki supuestamente lo bay ta salbacion y futuro di Aruba. Bao di e capa di energia alternativo gobierno di AVP ta busca tur manera pa kita e atencion di problemanan biyonario cu Aruba ta pasando aden. Enseñanza na Aruba ta na werki y na lugar di inverti placa den boekinan pa school pa nos muchanan, ministro Mike Eman a bay haci buya cu dos school na Haiti cu a wordo traha cu



placa di Aruba. Gobierno no tin placa a cumpra boeki di school y door di esey mucha- y schoolnan mester saca copianan ilegal y asina viola ley di derecho di autor. Anto riba dje awor Baba Herde cu su cara di Coco ta bay anuncia cu su gobierno kier bay educa nos hubentud riba tereno di energia alternativo. Wel, laga Baba Herde bay siña su mes y tur su coleganan marioneta den Parlamento y tambe su coleganan ministro, esnan di partido y coordinadornan kendenan tur ta abusa na ordo cu comportacion di mal ehemepl den sala di Parlamento, con nan mester comporta nan mes. Ey ta unda cu e prome educacion mester cuminsa, tanto pa Baba Herde y tur esnan di gobierno di AVP den e sentido amplio di e palabra.

El Louvre Witec®

VACATURA

El Louvre-Witec N.V. ta un compania estableci na Aruba cu actividadnan comercial den ramo di importacion, benta por mayor y di productonan farmaceutico.
El Louvre-Witec tin mas di 30 aña di existencia y ta un compania solido cu experiencia amplio riba maneho di marca mundialmente renombra. Pa fortalese su staff nos ta enbusca di un:

Sales Representative
(hardware y automotive)

Responsabilidad di trabow:
- Crea oportunidadnan di benta nobo
- Bishita tur hardware store y benta di productonan di cuido di auto
- Genera clientenan nobo
- Mantene contacto y bon relacion cu clientenan existente
- Raporta na gerencia tendencia den mercado

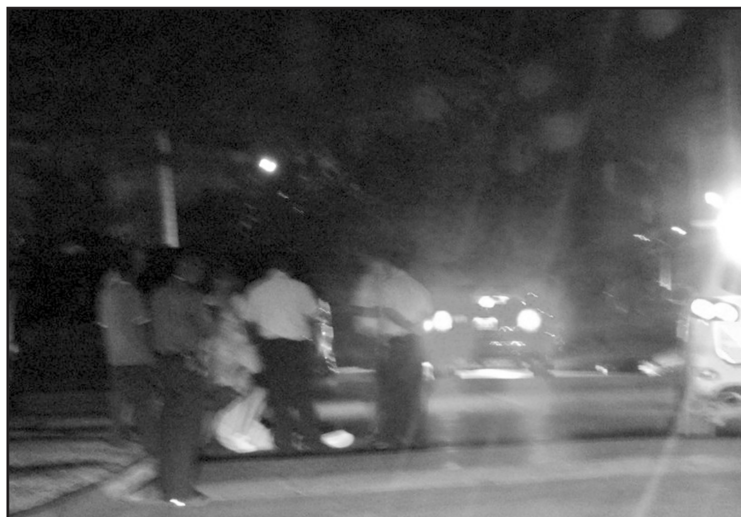
Rekisitonan minimo:
- Conocemento di tendencia di benta na consumidor tin preferencia
- Por comunica verbal y por escrito den Hulandes y Ingles ta un must
- Mester por traha independiente y den team
- Mester por resolve problema na un manera profesional y mester por traha bou stress
- Mester ta flexibel den oranan di trabow
- Mester tin transporte propio y rijbewijs

Educacion:
- Nivel di educacion secundario (MTS/HAVO) of equivalente
- Minimo 3 aña di experiencia den un trabow similar
- Conocemento di diferente programa di computer

Contacto:

Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae y copia di rijbewijs of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V., Croesstraat 3 mas tarda 28 di Februari. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama #588-9644.

Turista alcanza pa un taxi riba parkinglot di Hotel Marriott





STA. CRUZ -- Dialuna anochi un turista masculino a ser alcanza pa un taxi, na momento cu e tabata canando riba e parkinglot den compania di su señora. Mesora seguridad di hotel a bay atende e turista. A yama polis y ambulance. Na yegada personal di ambulance a trata e turista y despues di a trat'e na e sitio, a transporte pa hospital pa e haya tratamento medico mas avanza.

Otro departamentonan ta reclama cu tur nan razon

TA POLIS SO CADA BIAHA MESTER HAYA ELOGIO PA NAN TRABAO?!

STA. CRUZ -- Den e aparato gubernamental tin miles y miles di hende ta traha pero ta masha poco biaha publico ta haya di tende di cualkier elogio pa esnan cu no ta polis. Ta polis so tin cu haya un pluimpje ora cu nan logra gara ladron, gara criminalnan, gara atracadornan etc. pasobra ta parce cu e otronan no ta traha manera polis of no tin derecho! Esey tabata djis un solo reaccion di un ambtenaar kende a duna di conoce cu e ta fada di e lembemento di specialmente prensa cumpra na hilchi di un grupito di polis. 'Cada biaha hende ta haya e mesun fotonan y e mesun nombernan pa mira den corant y riba television mara ciegamente na gobierno con polis tal y tal a haci bon trabao bla bla bla'. 'Den Cuerpo Policial mes tin hopi polis cu ta haci diez mil biaha mihor trabao cu esnan cu awor tras di otro ta wordo pinta como heroënan grandi y a bira artistanan di polis pasobra ta nan so ta traha bon'. 'Pa cuminsa nos tur ta wordo paga pa haci nos trabao y e resultado positivo di bo trabao, bo ta haya tur fin di luna cu bo pago salarial manera tur hende cu ta riba payroll'.

Esey varios polis mes a duna di conoce pasobra nan tambe ta cansa di e lembemento di algun polis grupito amigo di marionetanan di prensa - cumpra. 'Algun dia pasa tabata comisario di polis cu mester a wordo elogia di un banda pa otro pasobra el'a logra para un hende cu tabata burachi tras di stuur'. 'Shonnan, esey si ta noticia grandi; yama CNN, ABC, NBC Venevision, Univision, Hulanda y mundo henter; nos comisario di polis a logra para un hende burachi!' 'Boso sa cuanto hende burachi, ladron etc. nos ta gara y para pa siman y nunca nos ta haya algo di tende di esey?', tabata reaccion di varios polis. 'Si nos no tene cuidao nos ta wordo critica door di nos mesun ministro di husticia kende a tilda nos di ta skirbi of registra tur cos dobbel y asina pinta e situacion malo pa manheo di e ministro.' Un polis a duna di conoce cu su coleganan di Inmigracion na Aeropuerto y Waf tambe ta haci trabao duro y bao di circumstancianan dificil mescos cu polis pero masha poco sa tende elogio pa Inmigracion. 'E momento a yega cu mester stop cu e gabamento di un grupito di polis cu riba dje a cuminsa comporta nan mes manera mooie jongen y meisje pasobra nan amiguitonan di prensa cumpra ta pinta nan manera artista cada siman den corant'. Wel wel wel, shonnan; cos a cuminsa broei den Cuerpo Policial mes y den e aparato gubernamental en general pasobra e masa cu tambe ta traha manera mester ta, a fada di wordo laga atras y ta haya critica so.

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRA ORO

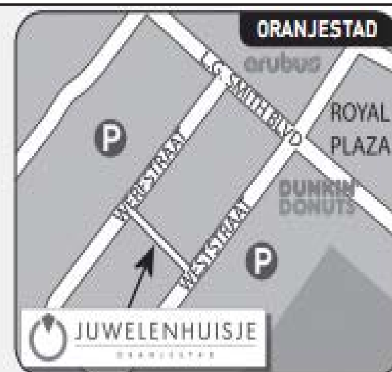
PASA Y COMPROBA PA BO MES!





JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

ARUBUS TA ACUSA HENDE DI TA LADRON SIN ENVOLVI POLIS



STA. CRUZ -- Un cantidad grandi di trahador di Arubus a wordo marca como ladron y hendenan cu ta konkel cu placa cu no ta di nan. Esey ta e impresion cu tanto gerencia di Arubus y e ministro responsabel pa Arubus a logra cu e retiro di inmediato di un cantidad di trahador di Arubus pa motibo cu nan ta wordo acusa y tilda di ta ladron. Kico otro pueblo por kere y pensa di tur loke cu a sali publica y e forma con gobierno a atende cu e asunto aki? Normalmente ora cu un trahador ta wordo sospecha di ta hinca man den placa cu no ta di dje pero di compania of di gobierno, autoridadnan competente mester wordo poni na altura y envolvi pa laga investiga. Pregunta di oro awor ta. Gerencia di Arubus a yama polis pa entrega keho di ladronicia of malversacion di placa door di trahadornan di Arubus? Mañan ora cu casonan wordo atendi den corte y e trahadornan gana nan caso, anto ta con ta bay haci ya cu nan nomber a wordo mancha door di Arubus y e ministro responsabel pa Arubus? Of no por tene e ministro responsabel pa e forma con e trahadornan di Arubus a wordo kita di trabao bao di e acusacion cu nan a mishi cu placa cu no tabata di nan? E asunto aki ta hole straño y e forma con henter e procedura aki a bay ta laga mas pregunta harbi cu contestanan firme y bon cla. Si ta di e mesun forma ta bay trata cu tur otro departamento di gobierno anto mester manda dos parlamentario tambe cas di inmediato pasobra di nan tambe a wordo bisa cu nan a mal uza placa di viahe di trabao pa keda algun dia extra di vakantie den exterior. Of pa parlamentarionan ta conta otro regla y norma pa loke ta trata placa di pueblo? Kico huez ta bay bisa mayan ora cu cualkier abogado trece e argumento aki padilanti den corte, cu dos parlamentario si por probecha di placa di pueblo anto nan si ta keda na pia di trabao. Pero un trahador di Arubus ta wordo manda cas pa algun florin di cual no tin keho entrega na polis. E forma con gobierno mes ta konkel cu tur sorto di pago di vergoeding pa auto cu nunca tabata tin, no ta cay bao di e mesun categoria di ladronicia? Esnan cu no tin telefoon pero si ta haya vergoeding pa telefoon, no ta ladron hunto cu esun cu ta paga nan?

Hecho ta cu pa prome biaha gobierno ta manda un grupo grandi di trahador cas y tur a haya di antemano un stempel di ta ladron. Ta na unda e hendenan aki por bay haya trabao si di antemano gobierno hunto cu Arubus a yama nan pa ladron? Of ta nos percepcion ta robez atrobe? Cu e gobierno aki hende mester ta masha cauteloso mes pasobra den un frega di wowo nan ta bisa cu nos tin percepcion robez of ta trece informacion cu ta basa riba percepcion robez.

NA ARUBA SO GOBIERNO TA FELICITA PUEBLO CU UN FASTBALL GUBERNAMENTAL

STA. CRUZ -- Na ningun parti di mundo un gobierno por pasa un pueblo un fastball gubernamental manera den entre otro e proyecto di Urirama na Aruba anto despues felicita pueblo tambe cune! Ta na Aruba so tipo di asuntonan cuestionable asina por tuma lugar. Na ningun otro pais pueblo lo acepta pa un gobierno gaña, manipula y konkel cu gobernacion y tuma decisionnan cu ta impactante pa un pais anto despues trata na haci como si fuera cu pueblo mester ta contento tambe. Den e caso di trahadornan di e refineria, tambe gobierno a gaña den sala di Parlamento cu e refineria no ta bay cera, pa despues den menos cu 24 ora e refineria mes anuncia cu nan ta dal porta cera. Despues Mike y Mike ta cana kibra cu nan cara di coco y ta anuncia cu e ciere di e refineria riba su mes por ta algo un poco negativo pero toch a produci algo positivo. E algo positivo ey lo tabata supuestamente e Transshipment di fuel cu Valero lo bay keda cune. Esaki tambe tabata otro Fastball cu gobierno a manda e trahadornan di e refineria y pueblo cune pa despues bin felicita hende tambe riba dje, manera cu ta un set di Lo.. di Awa ta biba riba e isla aki. Awor a toca turno pa felicita pueblo cu e proyecto di Urirama cu a para caba den Uridrama y anto riba dje salud di hende ta bay wordo afecta tambe cu saludos di gobierno pa completa e obra maligno di politica di gobierno di AVP.

TOPCAR®

VACATURA

Topcar, un compania fuerte y dinamico, ta en busca un persona pa fortalese su staf. Porta abo ta e?

SERVICE ADVISOR (M/F)

Parti di e contenido di e funcion ta:
responsabel pa henter e proceso di tuma e auto di e cliente, follow-up, cobra y entrega e auto bek na cliente.

Exigencianan:
-Diploma nivel minimo LTS Autotechniek
-Minimo 2 aña di experiencia.
-Mester tin capacidad pa comunica cu cliente y maneha situacionnan dificil
-Mester domina papiamento, hulandes, ingles y spaño
-Mester por traha independientemente
-Entre 25-45 aña

Exigencianan general:
- Mester tin rijbewijs valido.
- Un papel di Buena Conducta no mas bieu cu 6 luna.
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:
- Un salario vast.
- Un sistema di incentivo mensual.
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico.

Contacto:
Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of busca un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V., Croesstraat 3.
Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur e requisitionan menciona. Pa mas informashon yama # 5889644.





Aruba a celebra Carnaval 59 den grandi



































CARNAVAL TA PA GOZA DEN UNION Y NO UN DIA PA HACI POLITICA!



MIKE EMAN!!! No lubida cu e ta nos promer ministro y tin di duna respet na e funcion!!! Ni parada di carnaval ta scapa AVP pa haci politica!! Den e caso aki mi persona cu ta gusta carnaval a bay tempran pa mi lugar di mas di 30 aña caba banda di JULIO's na SAN NICOLAS pa mi prepara pa disfruta realmente di e gran Parada di Aruba su carnaval!!! Bo ta para ta warda parada yega y ken ta bin cerca mezclando politica den carnaval, shon Mieke EMAN y su gang di AVP!!! Ami ta purbando di laga politica pa algun dia di carnaval y parce cu e elementonan aki NO ta cansa di "hasta" den carnaval haci politica!!! M'a purba convence p'e bira MEP pa cinco punto especifico: 1. Sali na vanguardia y defende nos patrimonio ALTO VISTA y nos religionnan CRISTIAN; 2. Pa por fabor, TA BASTA cu ENDEUDA nos bisanietonan; 3. Ban bringa pa moralidad di nos ARUBA y NO compara nos cu Hulanda cada vez unda a cuminsa tolera MARIHUANA y awe ya ta pidi pa uso di cocaine. 4. Bin para banda di MEP pa NOS LIBERTAD y PRESERVA NOS AUTONOMIA!!! 5. NO SIGUI PERMITI CRIMINALIDAD y ILEGALIDAD DOMINA nos DUSHI PAIS ARUBA!

Atentamente, RUDY CROES



Kaily

Animal Rights Aruba ta buscando un bon famia pa adopta Kaily (tefi) di dos aña. Hopi lief pa mucha y ta cuida cas bon. Kaily ta sterilisa y vacuna caba.
Prijs ta Afl. 150,- incl. sterilisacion y vacunanan.
Interesa?
Yama e **585-9713** despues di 6or pm of **593-4584** of bishita nos facebook page.



Algemene Rekenkamer lo no ta accesibel 13 Februari 2013 (parti mainta)

STA. CRUZ -- Algemene Rekenkamer ta informa pueblo di Aruba en general cu nan lo no ta accesibel riba telefonicamente riba diarazon 13 di Februari 2013. Comunicacion cu Algemene Rekenkamer lo no ta posibel entre 8'or di mainta pa 1'or di merdia, pa motibo di trabaonan riba e liñanan di SETAR.
Algemene Rekenkamer ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Algemene Rekenkamer niet beschikbaar op 13 februari 2013 (in de ochtend)

Oranjestad – De Algemene Rekenkamer wenst middels dit bericht een ieder te informeren dat zij telefonisch niet beschikbaar zal zijn op woensdag 13 februari 2013. Communicatie met de Algemene Rekenkamer zal niet mogelijk zijn gedurende 8:00 's morgens en 1:00 uur 's middags, wegens werkzaamheden aan de bekabeling van SETAR.

De Algemene Rekenkamer biedt haar verontschuldigingen aan voor het ongemak dat dit met zich mee kan brengen.

Sr. Dolfi Richardson di Cuerpo Policial:

A bira tempo pa Aruba tambe bin cu reglanan na momento cu hobennan ta abusa di alcohol y ta bira violento

STA. CRUZ -- Sr. Dolfi Richardson, comisario di polis a comenta cu na tur pais cu ta celebra carnaval tin regla na momento cu despues di parada e lugarnan mester cera un rato pa asina e hendenan por baha man na bebemento. Por a nota cu despues di parada e hendenan a aglomera rond di e barnan pa nan por sigui bebe. Na Curaçao e barnan ta ordo cera despues di carnaval y kizas lo ta bon pa haci esaki na Aruba tambe. Dimes mester tene cuenta cu e balansa entre siguridad y comercio pero toch ta bon pa evalua cual mester laga prevalece specialmene mirando cu otro aña ta bay ta un celebracion grandi. Hopi biaha awor ta hobennan menor di edad ta esnan



cu ta abusa di alcohol y mayoria di e detencionnan tabata menornan di edad. Kizas mester bay haci un apelacion riba cierto instancia- y mayornan pa nan papia cu e hobennan riba nan comportacion. Hopi ta esnan cu ta acusa polis di lo ta abusa di nan poder na momento di mantene orden publico pero esaki no ta e caso. Polis no kier haci uzo di violencia pero den hopi caso mester a pasa na violencia pa por mantene e orden publico. Hobennan no ta respeta Cuerpo Policial y ta reta polis. Su persona mes a wordo ataca door di un hoben cu a bira violento y esaki ta algo cu mester bay busca un solucion. Awor aki mayornan tampoco ta tuma nan responsabilidad y ta culpa tur hende pa e actonan di nan yiunan. Hasta na Hulanda tin reglanan pa usa contra menornan di edad y ta bira tempo pa Aruba tambe bin cu reglanan na momento cu hobennan ta abusa di alcohol y ta bira violento. Hopi biaha no ta aplica locual ta para den nos codigo civil y awor a bira tempo pa re-evalua tur e aspectonan aki segun sr. Dolfi Richardson.

Sr. Andin Bikker di PDR:

Splicacion di dokternan ta falta di profesionalismo y na fabor di partido AVP



STA. CRUZ – Durante conferencia di prensa di PDR, sr. Andin Bikker a duna di conoce cu e ultimo dianan ki ta hopi tabata e discusionnan encuanto e tema Urirama. E tema aki a pone cu awor hasta dokternan ta dunando nan opinion encuanto esaki. Splicacionnan cu dokternan ta dunando ta mas na fabor di partido AVP envez di ta un splicacion amplio y profesional. E splicacion aki ta parce mas bien un hisamento di bandera pa partido AVP. E splicacion di e dokternan ta falta di profesionalismo y sin contenido cual no a bay riba ningun di e argumentonan cu ta den discusion na e momentonan aki. Na final di dia ningun hende por a contradeci e informacion di e experto cu a bin midi na Aruba. Un ser humano tin e mesun fisiologia tur rond di mundo pues si na Hulanda y Australia nan a determina cu bibando den un radius di 1.5 pa 2 km tin efecto pa salud, esaki ta pone cu e preocupacion ta keda pa e habitantenan aki na Aruba, los di kico e dokternan local por a bisa. Tur partido en berdad tin un opinion riba e proyecto aki pero cada vez cu e opinionnan ta contra esun di AVP nan kier tilda esakinan di ta partidista. A bira tempo pa bay bek na argumentonan valido y hasta e partido Hulandes CDA cu ta sostene AVP no ta completamente pro e molinanan. Tin un mocion cu ta bisa cu e molinanan di biento tin influencia riba salud di hende. E MER rapport den e caso di Hulanda no tabata convincente y no a adresa e resultadonan di e investigacion haci pa e Universidad di Groningen y pues a stop e proyecto. E argumentonan di Democracia Real ta basa riba e mocion di CDA y aki na Aruba no a tene cuenta cu e rapportnan, segun sr. Andin Bikker.

Cas cu bentana habri a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi dialuna atardi pa 16:30 na Seroe Biento unda ladronnan a bay cu varios cos . Na yegada polis a papia cu e homber A.P. kende a bisa polis cu pa mas o menos 12:30 , el' bay for di cas y a laga e cas cera, pero a laga e bentana di cushina habri. E mesun dia atardi el'a bolbe y a topa cu su porta dilanti habri. El'a mira cu ladronnan a drenta den su cas y a bay cu varios cos. E bentana di cushina tabata destrui. Polis a tuma su keho.

Cambio den prijs di productonan petrolero

STA. CRUZ -- Entrante 13 Februari 2013 e prijsnan di venta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin. Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 13 di Februari 2013. E prijs di venta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium: 227,8 cent pa liter (aumento di 9,0 cent)
Diesel LS : 210,4 cent pa liter (aumento di 4,0 cent)
Kerosin :206,5 cent pa liter (aumento di 6,8 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO

INVITACION
DEBATE NACIONAL
I ♥ My Body
Dia: 13 feb 2013
Luga: Cas di Cultura
Ora: 5or pm
Pa mas informacion tuma contacto cu Famia Planea na 588 9591 of Parlamento Hubenil 5886860
Entrada ta Gratis

Ladronicia di base di speaker

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi dialuna 12.45 na un cas na Macuarima pa un ladronisia. Na e sitio e homber A.G. a bisa polisnan cu desconocirnan a horta un base speaker cu tabata warda bao di e afdak di su cas. Polis a tuma su keho.

Destruccion na Centro di Bario Simeon Antonio

STA. CRUZ -- Central a haya un melding dialuna 1:15 cu tin hobennan baldadi ta causando destruccion na e edificio di Centro di Bario Simeon Antonio. Polis ta bay eynan pero na yegada e hobennan a disparce caba. Polis a mira cu tabata tin tres glas di bentana kibra. Polisnan a yama e persona encarga cu e centro, pero no a haya contesta.

Homber a duna keho di ladronicia di su plachi di number

STA. CRUZ -- E homber N.W. a bay warda di San Nicolas dialuna atardi y a duna keho di ladronicia di su number di auto. El'a bisa polisnan cu dia 9 di Februari 9:00, el'a para su auto dilanti Pacifico Restaurant y desconocirnan a bay cu su plachi di number A-33250. Polis a tuma su keho.

Remetido

Ladronicia den Cas na Savaneta - pero ladron a keda graba!

Durante fin di siman tras di lomba tabata tin bastante cas cu a haya bishita di ladronnan.
Un cas grandi na Savaneta a wordo bishita pa un ladron cu a drenta via bentana y a cana bay den un kamber di e muchanan y a horta un Nintendo Wii Game cu wega di Super Mario Bros den dje bay cu ne. Loke e ladron aki no tabata sa, ta cu e cas aki tin un sistema di camera scondi masha moderno y sofistica cu por saca video den color bibo hasta den anochi scur. Na momento cu e ladron a pone pia door di e bentana ya e camera a capta tur su movecionnan, su cana den e gang pa e otro kamber a wordo graba y e momento cu el'a pone man riba e Wii y cana bay cu ne bek pa e bentana caminda el'a drenta. E camara tin un grabacion masha claro cu bista cla cla di e ladron, y den pleno color. Doñonan di e cas a informa e noticiero aki cu mirando e edad di e ladron, nan a dicidi cu si e ladron trece a aparato completo bek cu su wega, nan lo laga e asunto te eynan. Nan ta duna e ladron dos dia, esta te Diabierna atardi pa trece e Wii completo bek y nan lo no manda e video pa polis. Pero, si e ladron NO trece e Wii bek, nan lo publica su portet den TUR corant pa dialuna mainta, y tambe lo laga pasa e video na TUR canal di Television Dialuna anochi. Despues lo entrega keho y e video na Polis pa nan pickup e ladron. Su castigo lo ta sigur mirando cu e video ta mustr'e den pleno accion cu man den mansa. Aki mas claro no canta un gayo. E ladron aki a wordo avisa di antemano cu e cas tin camera, pero el'a sigui drenta sin mas y horta bay. Si No trece e WII bek e lo paga e prijs pa su fechoria. E por trec'e bek y djis pone riba e airco pafor sin mester identifica su mes como cu nan sa caba ta ken e ta. Ta conoci cu ta basta cas ta haci esaki y tin bon vigilancia 24 hora por medio di cameranan scondi manera ta e caso cu e cas grandi aki na Savaneta. Esaki sigur ta un di e maneranan cu nos por frena e fechorianan cu ta tumando lugar den nos hogarnan rond di e isla. Nos sigur lo coopera pa publica portet di cualkier ladron pa yuda frena e problema grandi aki. Ban spera cu e ladron aki lo ta suficiente sabi pa evita lo pior y trece e aparato bek pa su doño si no su berguenza y castigo lo ta hopi grandi!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Departamento di Salud Publico di Aruba:

Mas sugerencia pa preveni e maleza di Dengue





STA. CRUZ -- Departamento di Salud Publico di Aruba (DESPA) kier sigui recorda comunidad di Aruba riba e importancia di mantene bo cura limpi pa asina evita criadero di e sangura cu ta transmiti e maleza di Dengue.
Na varios localidad na nos isla y pa medio di radio, corant y television por aprecia e mensahe di DESPA, cual ta "Sin criadero no tin sangura, sin sangura no tin dengue". DESPA kier pone enfasis riba e hecho cu mester ta alerta pa tur obheto cu por bira potencial criadero di e sangura cu ta transmiti e maleza di Dengue. Pa e motibo aki DESPA ta duna mas informacion tocante e maleza di Dengue, su efectonan, kico pa haci na momento cu hay'ele, pero mas importante con pa preveni esaki. Dengue ta un maleza cu ta wordo transmiti pa e sangura Aedes aegypti y cu ta broei den awa limpi cu a keda para mas cu 2 dia. Nan ta biba mas cu 30 dia y e sangura hembra por pone 100 webo cada biaha. E webonan cu no kibra por keda bon pa un (1) aña sin awa. Esaki ta significa cu asina cu un tiki awa cay riba e webonan , esaki ta desaroya y bira un sangura adulto Aedes aegypti y por transmiti e maleza di Dengue. Cada persona por aporta pa evita criadero di Dengue. Un par di sugerencia ta: benta awa afor cu a keda para den e obhetonan cu ta den cura, laba esakinan bon cu habon y seca nan. Bolter y/of ruim op tur obheto den cura cu por bira un criadero di e sangura di Dengue. Paden den cas tambe por tin criadero. Cambia e awa di e vaas cu flor of steki di mata regularmente. Controla bou di frigidaire si tin awa para, haci esaki limpi. Si tin algun otro obheto cu awa den cas benta esaki afo y haci'e bon limpi regularmente. Por ultimo DESPA ta recorda comunidad di Aruba pa mas informacion por yama DESPA, Dienst Besmettelijke Ziekten na 5224200 y/of Gele Koorts Muskiet Bestrijding na 5853328 of 5855533. Tambe por bishita www.dengue.aw cu ta yen di informacion tocante e malesa, sintomanan y hopi mas sugerencia pa prevencion. Ban combati e maleza di Dengue.
Sin criadero no tin sangura, sin sangura no tin dengue.
G.K.M.B.

Botter di gas haya na Centro di Rehabilitacion

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi dialuna 20.20, na Lago Heightsstraat, na e Centro di Rehabilitacion, unda un guardia a topa cu un botter di gas cu no ta pertenece na e Centro. Eynan polis a papia cu e guardia, kende a bisa cu e ta trahando eynan, y un choller O. sa bin eynan y e sa cu O. den pasado a wordo deteni pa ladronicia den e bario. El'a bisa polisnan cu el' a yega di bisa O. cu e tin mester di un botter di gas. O. a yam'e y a bis'e cu el'a laga un cilinder di gas na e central. N. a bisa polis cu na momento cu el'a yega na e sitio, el'a nota cu e botter di gas no ta pertenece na e Centro di Rehabilitacion. Relaciona cu esey, el'a yama polis. E cilinder di gas a wordo confisca pa sigui cu investigacion y pa su doño bin reclam'e. O. ta e conocido recidivista B.G.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP WOENSDAG 13 FEBRUARI 2013 OM 09.00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDAPUNT:

Ontwerp-landsverordening houdende machtiging van de Minster van Algemene Zaken tot het aangaan van huurovereenkomst met een rechtspersoon die mede als doelstelling heeft het realiseren van multifunctionele accommodaties ter zake van vijf multifunctionele accommodaties (ZJ 2012-2013-751).

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

AWE DIA 13 DI FEBRUARI

SANTA ROSA & U.A. KIER RECORDA TUR PRODUCTOR ENCUANTO E CHARLA INFORMATIVO DI E PROYECTO “CHANITA TA DI FIESTA”

E lo bira un anochi sumamente interesante pa tur productor local y Chefnan di Aruba for di 6-9 PM na Santa Rosa



STA. CRUZ -- Durante e ultimo 2 aña, por aprecia cu un interes enorme a wordo reviva ariba nos isla pa loke ta trata Agricultura, Cria y Pesca. Nos por aprecia cu tin diferente cunucu cu pa hopi tempo no a wordo usa, atrobe a haya un bida cu plantacionan di tur sorto di berdura y fruta. Esaki Santa Rosa por a confirma mediante e cantidad di demanda pa trabaonan di tereno, peticion pa conseho, compras di producto y especialmente durante e Mercadonan di Santa Rosa cual ta un actividad cu sigur a sirbi no solamente pa ofrece productonan fresco pero cu tambe a motiva hopi cunukero cu pa un temporada tabata inactivo y tambe a motiva un cantidad grandi di hoben nan pa inicia cu nan propio producion. Tambe por aprecia cu actualmente tin un cantidad grandi di criadornan cu ta activo bek. Pa loke ta trata Pesca, nos por aprecia cu awendia tin un cantidad grandi di Piscadornan hoben cu a inicia cu un practica cu sigur ta forma un parti importante di nos cultura. E parti positivo di por conta cu un produccion local constante, ta cu consecuentemente esaki lo asegura cu tur entrada ta keda den nos economia local envez di bay afor y sigur ta sirbi como un entrada mas stabil pa nos productornan. E exito tras di Santa Rosa su strategia di concientizacion local a resulta, no solamente un crecemento enorme den nos sector primario, pero tambe a motiva e interes di e mercado local pa come mas saludabel y organico y cu un crecemento impresionante den e demanda pa productonan local. Awendia un cantidad di supermercado y restaurantnan tin e deseo pa haci negoshi cu nos productornan, pa asina por ofrece productonan produci na Aruba mes. Na su turno, sr. Gino Kock, Docente na U.A. y deseñador di e bunita proyecto “Chanita ta di Fiesta” cual ta un programa diseña pa motiva nos Chefnan di Aruba encuanto di e uso di mas productonan local envez di productonan importa. E proyecto a bira un exito y ya tin varios restaurant cu oficialmente a registra y ta formando parti den e programa aki. Mester remarca cu e proyecto “Chanita ta di Fiesta” a wordo reconoci internacionalmente y na 2012 a ricibi un premio otorga door di World Tourism Organization como un proyecto inovativo y sostenibel na bienestar di e isla su produccion di cuminda. Mirando e diferente factornan menciona, Santa Rosa y U.A. ta organiza un anochi informativo encuanto di e proyecto y con e partnership entre nos productornan local y nos Chefnan por beneficia ambos partido y sigur nos sector primario. Santa Rosa ta spera di conta cu un cantidad grandi di cunukeronan, criadornan y demas productor pa boso por waak con e programa aki por tin diferente beneficio interesante y con Santa Rosa por sostene boso. E anochi informativo lo tuma lugar awe Diarazon dia 13 di Februari na Santa Rosa for di 6:00 PM pa 9:00 PM. Pa esnan cu tin cualkier pregunta por tuma contacto cu sra. Glenda Bareño of Ludy Rasmijn na Santa Rosa (5858102) of via mail na info@santarosa.aw

“BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA”

Aruba a celebra Carnaval 59 den grandi























Le PhotoStudio
Professional Photographer's
email: lephotostudio@hotmail.com
Wilhelminastraat # 67 Tel: 588-2031 / 744-5531

Sr. Rene Bernabela di TOPA:

Cuidadornan di preso ya ta wardando tres aña caba riba e atencion necesario



STA. CRUZ – Sr. Rene Bernabela a comenta cu recientemente sindicato di polis a sali dilanti na Departamento di Salubridad y SVb pa locual ta trata e edificio. Cuidadornan di preso na KIA a ripara cu nan no ta hayando e atencion aki pa tres aña caba. Esaki no ta keda na sindicato ni tampoco na gobierno como tampoco na e propio trahador cual ta traha den e caso aki na KIA como cuidador di preso. Trahadornan di KIA ta trahando den un edificio cu casi ta cay den otro y ta spera cu e problema aki lo wordo resolvi. TOPA ta Sali na defense di tur su miembronan pero ta e propio miembro di TOPA cu ta traha na KIA mester por dicidi na momento pa bisa ta basta. Ta keda na miembronan pa tuma accion y como sindicato ta bin aden pa locual ta e parti di kico ta bay wordo haci na momento cu e trahadornan sali pafor. Ta na prome lugar pa e propio trahadornan mester uni entre nan y bisa cu ta basta y no ta sigui soporta den e instituto cu nan ta trahando aden. Pa locual ta trata e accion cu lo wordo tuma ta simplemente e estilo di union ta haci forza pa motibo cu si no tin union, e situacion lo keda manera cu e ta. Na momento cu a haya e rapport for di Minister , por a tuma nota cu e parti di infrastuctura no a refleha asina tanto den e rapport cu a wordo traha door di KPMG y tin un caso aña pasa unda e prisioneronan a entama un caso contra pais Aruba y a comprende cu e prisioneronan a gana nan caso y tabata tin un veredicto na nan fabor, segun sr. Rene Bernabela.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente:

YAMADANAN DI UNION PATRIOTICO PROGRESISTA (U.P.P.) TA HAYANDO OIDO CERCA COMUNIDAD

REACCIONNAN POSITIVO ENCUANTO POSIBEL WEGANAN RIBA TERENO LABORAL Y RIBA RE-ARUBANIZACION

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 12 FEB 2013
Volgnr.: IS/388/12-13

PARLAMENTO DI ARUBA

Sr. drs. Paul Croes
Presidente di Parlamento di Aruba
L. G. Smith Blvd. 76
Aruba

Aruba, februari 12, 2013

Asunto: preguntanan pa minister di Turismo, Labor y Transporte, y pa minister di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente.

Apreciable señor Presidente,

Ricibi achunto preguntanan dirigi na sr. Otmar Oduber, minister di Turismo, Labor y Transporte, y na sr. Benny Sevinger, minister di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente, relacioná cu desaroyonan riba tereno laboral en conección cu vacaturanan anuncia den transcurso di lunanan door di Departamento di Labor.

Suscrito ta desea di haya contesta riba e diferente preguntanan por escrito, y dentro di un periodo razonabel, esaki di acuerdo cu nos ley- y reglamentonan.

Atentamente,

Candelario A. S. D. Wever – Parlamentario Independiente

Anexo: preguntanan pa Minister di Turismo, Labor y Transporte, y pa Minister di Integracion, Infrastructura y Medio Ambiente

STA. CRUZ -- Union Patriotico Progresista - U.P.P., den su comunicado di fin di Januari ultimo, a haci un yamada na comunidad pa informa U.P.P. via nos e-mail, di cualkier wega cu den nan opinion lo por ta wordo hunga, na momento cu localnan ta solicita pa vacaturanan cu ta wordo anuncia den Prensa door di DPL, of di cua nan a tende directamente for di DPL. E reaccionnan relaciona cu vacaturanan, tabata di tal indole cu U.P.P. a dicidi pa – mediante Parlamentario Independiente Candelario (Booshi) Wever, subsecuentemente mediante Presidente di Parlamento - haci e ministernan, directamente of indirectamente envolvi den asuntonan di labor, esta minister Otmar Oduber (pa e aspecto di Labor) y minister Benny Sevinger (pa e aspecto di permisonan pa stranhero) algun pregunta, riba cua U.P.P. ta spera di haya contesta por escrito, y dentro di un periodo razonabel, esaki di acuerdo cu Staatsregeling y articulo 59 di R.v.O. (Reglement van Orde). Pa e preguntanan na e dos ministernan, U.P.P. ta referi na copia adhunto. Tumando nota di e diferente mensahenan cu U.P.P. a ricibi, tanto riba su yamada relaciona cu e vacaturanan, como tambe pa re-Arubianizacion di nos pais, U.P.P. ta honrá di por constata cu comunidad a cuminza reacciona positivamente riba e idea- y pensamentonan di U.P.P. Union Patriotico Progresista ta keda habri pa scucha e opinionnan, pero tambe e necesidadnan di nos comunidad, via nos e-mail:

uppprogresopaaruba@gmail.com.

Den nomber di Union Patriotico Progresista – U.P.P.,

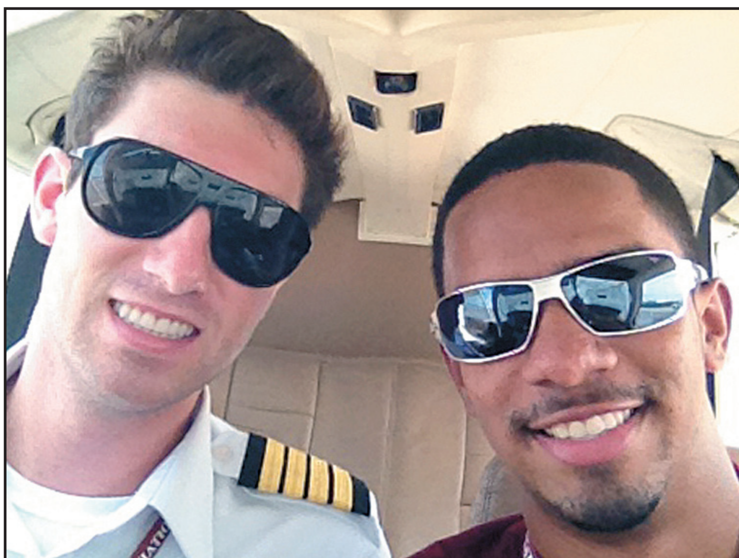
anexo: copia carta pa Presidente di Parlamento
copia preguntanan pa ministernan Oduber y Sevinger

Tiara Air Aruba ta orguyoso di por duna Scholarship na hoben Aaron Acosta

E hoben a gradua pa Private Pilot







STA. CRUZ -- Despues cu mas o menos un aña y mey pasa e hoben di Curaçao Aaron Acosta a resulta e maximo ganador den e campaña cinco aña celebracion di Tiara Air Aruba. El'a ricibi un scholarship. E hoben aki a pasa e prome parti di su estudio cu exito y el'a gradua pa Private Pilot na FIT Aviation LLC, na Melbourne Florida USA. E hoben aki kende por cierto ta hopi determina pa logra su meta a conquista curazon di gerencia di Tiara Air Aruba pa su entusiasmo y amor pa loke e kier a logra y esey a pone tambe cu a para su tras y a yud'e pa e por a pasa e prome fase di su estudio cu su Private Pilot License. Aaron Acosta su fascinacion pa mundo di aviacion y gana di bira piloot, a cuminsa cu apenas 4 aña ora cu durante di su vakantie, su mama a regal'e un avion chikito pa e hunga cune. El'a cuminsa spaar avion y semper e tabata gusta tur loke tin di haber cu e mundo di aviacion. Cu su 13 aña el'a cuminsa busca tur informacion pa e cuminsa studia pa piloot y cu apenas 14 aña Aaron a bula un Sessna 172. Sigur di loke e ta aspira el'a cuminsa cu su curso na Falki Aviation Ground School y bayendo na school el'a bin ta gana e Scholarship di Tiara Air Aruba pa bay haci su estudio na FIT Aviation na Florida caminda tin alrededor di 200 hoben studiando pa piloot. Esaki tabata un experiencia maraviyoso pa e hoben aki cu tabata tin les di teoria y practica tur dia. Dia 21 di Januari el'a ricibi su diploma. Tiara Air Aruba tabata sumamente contento di ricibi e noticia aki y di por a haci un hoben su soño bira realidad. E hoben aki ta sumamente agradecido na su mama cu semper a para su tras y Tiara Air Aruba. Su soño ta pa e por yega na remarca pa ricibi un beca pa asina e termina e di dos y e di tres fase di su estudio pa oficialmente e por bula avionnan grandi tambe. Tiara Air Aruba ta desea Aaron Acosta exito den futuro. Potret: Aaron ricibiendo su Scholarship for di man di CEO di Tiara Air Aruba sr. Alejandro Muyale un aña y mey pasa Aaron den cockpit di un avion , e caminda cu mas e ta gusta. Aaron orguyoso cu su diploma como Private pilot..... awor e lo sigui e di dos y di tres fase.

The Buccaneer
Valentines Day Menu

Appetizers:
Escargot
Fried Calamari
Shrimp Cocktail
Avocado salad
Fruits of the Seven Seas
Tempera

Soup:
Lovers Soup A la Buccaneer

Afl. 55
BBO+15% Service Charge

Valentines Dessert
Sweet Dream Dessert
coffee or Tea.

Main Course:
Valentines Plate
Roast tenderloin topped with shrimps, served with fresh vegetables and potato loaded
Land & Sea
Chicken, Shrimps & Fish served with fresh vegetables and potato loaded
Valentines Breaded Fish
Topped with seafood lover, served with fresh vegetables and wild rice
Shrimps Trio
Shrimps pernod, garlic, Madam Jannet served with fresh vegetables & wild rice
Chicken Breast a la Spaña Copita
served with fresh vegetables and potato loaded

The Buccaneer Restaurant
Open: Monday through Saturday
from: 5:30 pm till 10 pm
For reservations please call:
586-6172 or Cell: 593-0027

Bunita Carnaval 2013

















“TESTAMENT DI REY MOMO 2013”

NOS CELEBRACION CULTURAL MAS GRANDI CU TA WORDO CELEBRA ANUALMENTE ESTA NOS GRAN CARNAVAL ARUBANO. NOS DI 59 CARNAVAL LO KEDA GRABA PA SEMPER DEN HISTORIA DI CARNAVAL COMO UN CARNAVAL LUHOSO, MAHESTUOSO, PRECIOSO, CREATIVO, COLORIDO, MAS SENSACIONAL CU ARUBA A CONOCE. UN CARNAVAL 2013 CAMINDA ARUBA UN BIAHA MAS TAWATA NA CABEZ. E CARNAVAL AKI HOPI NOS A SINJA DI DJE CAMINDA A CONOCE ALGUN DESAROYONAN NOBO CUAL AMI COMO REY MOMO LO TA SPERA CU TA PA BIENESTAR DI ARUBA SU CARNAVAL Y NO PA CREA MAS DIVICION DEN NOS DUSHI CELEBRACION. TIN COSNAN PA MEHORA UNDA TIN CU MEHORA Y TAMBE NOS LO TIN CU YEGA NA PALABRACION NAN ADELANTA PA ASINA EVITA DIFERENCIANAN DURANTE E CELEBRACION. CU DIALOGO A LOGRA Y POR LOGRA HOPI MAS, PERO SEMPER CU E META PRINCIPAL CU E MESTER TA NA BIENESTAR DI ARUBA SU CARNAVAL. PROME CU BOSO KIMAMI MI KIER A PIDI PA HASI PUBLICO MI SIGUIENTE TESTAMENT: 1. MI TA LAGA ATRAS UN PABIEN Y UN DANKI MASHA GRANDI ATRAS PA TUR ESNAN CU A COOPERA PA ASINA ARUBA POR A CELEBRA SU CARNAVAL NA UN MANERA, MAHESTUOSO YEN DI AMBIENTE, HOPI COLORIDO Y ALEGRIA, TANTO DEN EN PARADANAN COMO NA BANDA. 2. UN PALABRA DI ELOGIO SO MI TIN PA TUR LIDERNAN DI GRUPO CU MASKE DEN UN CELEBRACION ASINA CORTICO Y DEN UN TEMPO NO FACIL ECONOMICAMENTE POR A PONE CADA UN DI NAN GRUPO PA HASI UN TREMENDO PRESENTACION. ARUBA Y MUNDO HENTER POR A DISFRUTA DI UN OTRO TREMENDO TEMPORADA DI CARNAVAL. NO TIN PALABRA PA GRADICI BOSO TREMENDO TRABAO INCANSABEL PA POR A LOGRA E PRODUCTO FINAL DI UN DUSHI CARNAVAL. BAN PONE MAN NA OBRA PA E PROXIMO ANJA. 3. TAMBE MI TA LAGA ATRAS UN DANKI ESPECIAL NA E PARTICIPANTENAN DEN E PARADANAN NA SAN NICOLAS Y NA ORANJESTAD, YA CU NAN TA ESNAN CU TA HASI E SHOW ESPECTACULAR RIBA NOS CAMINDANAN Y CU TUR HENDE TA GOZA DI DJE Y CU TA HASI CU CARNAVAL DI ARUBA SI TA CARNAVAL. 4.

PA TUR E CANDIDATANAN CU A PARTICIPA NA E ELECCIONNAN DI REINA, TANTO INFANTIL, HUBENIL, REINA DI CARNAVAL Y SEÑORA CARNAVAL TA KEDA UN PALABRA DI FELICITACION PA NAN BUNITA PRESENTACION, MENSAHE- Y SHOWNAN CU TA MANTENE E NOMBER DI NOS CARNAVAL DI ARUBA NA HALTO Y TAMBE TUR NOS PRINS Y PANCHONAN INFANTIL, HUBENIL Y GRANDI. MASKE CU TUR HENDE A PENSA CU E TEMPORADA TA HOPI CORTICO PERO TOG BOSO TUR A LOGRA HASI NOS ELECCIONNAN UNO ESPECTACULAR. 5. PA TUR E DISEÑADORNAN DI E TRAHENAN, CAROSANAN, BODY- Y ROADPIECENAN, NA NOS MUSICONAN, COMPOSITORNAN, ARREGLISTANAN MI TA LAGA ATRAS UN FELICITACION Y UN DANKI PA NAN CREATIVIDAD CU A LUCI DEN E GRAN PARADANAN Y SHOWNAN. 6. MI TA LAGA ATRAS UN DANKI ESPECIAL NA TUR E BANDANAN CU DEN E PARADANAN A TOCA E COMPOSICIONNAN ARUBANO, PRODUCTO DI NOS COMPOSITORNAN, KENDENAN SIN DUDA ALGUN A CONTRIBUI NA ENGRANDECE NOS REPERTORIO MUSICAL. ENTRE NAN MI TIN CU MENCIONA NOS ROADMARCH 2013 “PAN DI DIOS” E CALYPSO “CHILLING CHILLING”, E SOCA “PAKIJAUW” Y E TUMABA GANADOR “NOS TEY PA KEDA”. A LA VEZ MI NO POR KEDA SIN MENCIONA E ROADMARCH INFANTIL, HUBENIL CU E AÑA AKI A SER ACOMPAÑA PA E BANDA “IMPAK”, KENDENAN UN BIAHA MAS DEN UN TEMPO CORTO A LOGRA PA E CANTIDAD MINIMO DI PARTICIPANTENAN POR A HASA UN TREMENDO PRESENTACION. FOR DI AWOR CABA PA PIDI E COMISION PA CUMINSA TRAHA TREMPAN PA ASINA NOS POR MIRA UN TREMENDO COMPETENCIA. 7. MI TA LAGA ATRAS NOS DI CINCO TUMBA INFANTIL, HUBENIL CU TAWATA UN EXITO TOTAL, ACOMPAÑA PA UN ALL STAR BAND, BAO DIRECCION DI RAUL PIAR. PALABRANAN DI ELOGIO SO TABAT TIN PA E TREMENDO TRABOU CU RAUL PIAR A HASI CU E MUCHANAN AKI. MASKE CU UN CANTIDAD MINIMO DI PARTICIPANTE PERO TOG UN FESTIVAL DI CALIBER HALTO. UN DANKI GRANDI Y SPERA CU PA 2014 TUMBERITO LO TA HOPI MAS GRANDI. 8.

MI TA LAGA ATRAS UN FELICITACION PA HENTER NOS PUEBLO ARUBANO, SACANDO AFO ESNAN CU A COMPORTA NAN MES MENOS BON. NOS TUR MESTER TENE NA CUENTA CU NOS CARNAVAL TA UN PRODUCTO TURISTICO CUAL NOS MESTER POR MANTENE Y CUIDA PA ASINA NOS POR HANJA MAS BISHITANTE PA APORTA NA NOS ECONOMIA. PUES AMI REY MOMO TA SPERA CU PA 2014 TUR HENDE COMPORTA NAN MES CORRECTAMENTE PA ASINA NOS NO MESTER APLICA FAYA BO HAYA. PERO SI PA TUR DEMAS CU A DEMOSTRA NAN BON COMPORTACION Y CIVISMO MI TA MANDA MI PALABRA DI DANKI Y PABIEN PA E BON COMPORTACION. 9. MI TA LAGA ATRAS UN DANKI GRANDI DI CURAZON PA TUR E MIEMBRONAN DI SAC CU E AÑA AKI ATROBE A TRAHA CU CUERPO Y ALMA PA TUR E PREPARACIONNAN DI E DIFERENTE EVENTONAN PA ASINA ARUBA POR A DISFRUTA. 10. DANKI GRANDI PA TUR, PERO TUR E CUERPO DI BOLUNTARIONAN BALENTE DI E CREW DI SAC CU A TRAHA E ANJA AKI, PA POR A TENE TUR COS BAO CONTROL. 11. PA NOS CUERPO POLICIAL MI TA LAGA ATRAS UN DANKI GRANDI PA NAN PASENSHI, BON COOPERACION Y COMPRENCION. TA UN BIAHA PA AÑA NOS TUR TA HUNTO DEN E TEMPORADA DUSHI AKI HUNTO CU HENTER E COMUNIDAD DI ARUBA, Y DI UN MANERA OF OTRO TA HASI SACRIFICIO NA BENEFICIO DI NOS PAIS. E RESPET PA NOS CUERPO POLICIAL MESTER KEDA SEMPER PA ASINA NAN POR SIGUI EHERCE NAN TRAOU SIN PROBLEMA. SPERANDO CU NOS POR YEGA UN DIA CAMINDA CU NOS POR CELEBRA UN CARNAVAL SIN NINGUN INCIDENTE NEGATIVO. GUYS GOOD JOB Y MI TA SPERA CU PA 2014 ARUBA SU CARNAVAL POR CONTA UN BIAHA MAS CU BOSO BON COOPERCAION. 12. PA PERSONAL DI CRUZ CORA, SERVICIO DI AMBULANS, IMSAN, DIP, BRANDWEER, SERLIMAR, DEPARTAMENTO DI OBRANAN PUBLICO, TI, DEPARTAMENTO DI SALUBRIDAD PUBLICO, CUERPO POLICIAL DI ARUBA Y DEMAS BOLUNTARIONAN DAKIN PA NA DIFERENTE OCACION A REUNI PA ASINA ARUBA POR TABATA TIN UN CARNAVAL FABULOSO. 13. NA PERSONAL DE SERLIMAR Y POLIS AMBIENTAL Y CUERPO POLICIAL DANKI PA A TUMA NA BOSO ENCARGO E CUIDO DI NOS MEDIO AMBIENTE. MI TA LAGA UN DANKI GRANDI PA NAN TRABAO CU TA CUMINZA FOR DI DEN HORANAN DI MARDUGA. 14. PA PRENSA SKIRBI, RADIO, TELEVISION DI ARUBA, KENDENAN A CONTRIBUI CU NOS GRAN CARNAVAL ARUBANO, MI TA LAGA UN DANKI GRANDI PA NAN COOPERACION. BOSO APORTE A YUDA ENGRANDECE E CELEBRACION DI ARUBA SU CARNAVAL 2013 CUAL TEMPORADA TABATA UNO CORTICO CAMINDA CU TABATA PREMIRA CU E LO BIRA UNO CHIKITO PERO NA FINAL A RESULTA UNO GRANDI, LUHOSO Y BUNITA. DANKI NA BOSO APORTE E COMUNIDAD ARUBANO POR A KEDA NA ALTURA DI TUR LOCUAL TA SOSODE DURANTE E TEMPORADA DI NOS CELEBRACION DI CARNAVAL. 15. MI TA LAGA ATRAS UN DANKI NA GOBIERNO DI ARUBA Y TUR E DEPARTAMENTONAN GUBERNAMENTAL CU A PERCURA PA E TENTNAN RIBA E RUTA DI CARNAVAL CUAL A DUNA UN REALSE NA NOS CARNAVAL. ARUBA UN BIAHA MAS TA SIGUI SCORE. 6. DANKI NA COMERCIO, INDUSTRIA Y HENTER COMUNIDAD ARUBANO SIN EXCEPCION PA NAN COOPERACION CU A CONTRIBUI SIGUR NA E EXITO DI NOS GRAN CARNAVAL NO. 59. SPERANDO CU GRUPO, BANDA Y SAC POR SIGUI CONTA CU E APORTE Y SOSTEN DI COMERCIO DI ARUBA PA ARUBA POR SIGUI CELEBRA SU CARNAVAL. SIGUR SAC NO KIER KEDA SIN GRADICI TUR E SPONSERNAN CU A SOSTENE SAC DURANTE E CARNAVAL AKI. BOSO APORTE TABATA DI HOPI IMPORTANCIA PA LOKE TA NOS CELEBRACION DI CARNAVAL. 17. MI TA LAGA ATRAS E FECHA DI E GRAN PARADA DI CARNAVAL NA ORANJESTAD PA AÑA 2014, CUAL LO TA E PROME DIADOMINGO DI LUNA DI MAART, SCUCHA BON, E GRAN PARADA DI CARNAVAL LO TUMA LUGAR RIBA DIADOMINGO 2 DI MAART 2014. MI TA RIPITI: CARNAVAL DI OTRO AÑA LO TA DIA 2 DI MAART 2014. PUES DI AWOR CABA CUMINSA PREPARA PA NOS DUSHI CARNAVAL 60, NOS CELEBRACION DI DIAMANTE. MI TA LAGA ATRAS E FECHA DI E GRAN PARADA DI CARNAVAL NA ORANJESTAD PA AÑA 2014, CUAL LO TA E PROME DIADOMINGO DI LUNA DI MAART, SCUCHA BON, E GRAN PARADA DI CARNAVAL LO TUMA LUGAR RIBA DIADOMINGO 2 DI MAART 2014. MI TA RIPITI: CARNAVAL DI OTRO AÑA LO TA DIA 2 DI MAART 2014. PUES DI AWOR CABA CUMINSA PREPARA PA NOS DUSHI CARNAVAL 60, NOS CELEBRACION DI DIAMANTE. ARUBA POR TA ORGUYOSO CU POR CELEBRA SU DI 60 CARNAVAL CAMINDA NOS LO CELEBRA E CELEBRACION DI DIAMANTE. ARUBA SU DI 60 CARNAVAL CUAL SIGUR LO PRIMINTI DI TA UN TREMENDO BACCHANAL. CARNAVAL 60 LO MARCA UN ERA NOBO DEN HISTORIA DI ARUBA SU CARNAVAL Y TAMBE E CARNAVAL MUNDIALBERDADERAMENTE CARNAVAL 59 A SOBRESALI DEN CREATIVIDAD Y LUHO TUR AFO YENA DI FANTASIA, PESEY MES MI TA HASI UN SUPLICA NA TUR E COMUNIDAD ARUBANO ESPECIALMENTE E PARTICIPANTENAN, CUMINSA PREPARA DESDE AWOR PA E GRAN CELEBRACION DI CARNAVAL 60, ESTA NOS JUBILEO DI DIAMANTE. PA FINALISA MI KIER DUNA UN BIAHA MAS UN DANKI NA HENTER NOS COMUNIDAD MASKE DEN TUR E TURBULENCIA TOG POR WAK E FINAL UNO EXITOSO. BAN DEN UN GRAN UNION PA SIGUI E EHEMPEL CU NOS PUEBLO A DUNA E AÑA AKI. ASINA NOS POR MANTENE E MAHESTUOSO Y GRANDIOSO CARNAVAL ARUBANO COMO ESUN DI MAS SIGUR , MAS SAFE Y UNICO NA MUNDO Y NOS LO POR KEDA BISA CU : CARNAVAL DI ARUBA SI TA CARNAVAL. DESPUES DI KIMAMI BAY CAS TRANKILO Y LAGA NOS BAN DEDICA NOS MES NA ASUNTONAN SERIO NA BIENESTAR DI NOS COMUNIDAD. DUNA DIA 12 DI FEBRUARI, BISPO DI DIARANZON DI SHINISHI, BISPO DI CARNAVAL 60, NOS JUBILEO DI DIAMANTE. FIRMA: REY MOMO

TA BUSCA

Chevrolet pick up berde 2002 single cab airco sound full tined pa mas inf yama 7437771

Plasterk bezoekt Caribisch deel van het Koninkrijk

Nieuwsbericht | 18-01-2013

Minister Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) bezoekt van zaterdag 19 januari tot en met zaterdag 26 januari het Caribisch deel van het Koninkrijk. Op zijn kennismakingsreis doet de minister de landen Aruba, Curaçao en Sint Maarten aan. Ook bezoekt hij Bonaire, Saba en Sint Eustatius, de eilanden die onderdeel zijn van Nederland.

Plasterk start zijn bezoek op Aruba. Daar zal hij gesprekken voeren met Gouverneur Refunjol, minister-president Eman, de raad van ministers en de fractieleiders van de Staten van Aruba. Ook brengt de minister een bezoek aan de Kustwacht en is hij aanwezig bij de aankomst in de haven van Oranjestad van Wubbo Ockels met zijn zero-emission zeilschip.

Op maandag 21 januari en dinsdagochtend 22 januari is de minister op Curaçao. Hij spreekt dan met waarnemend Gouverneur Van der Pluijm-Vrede en maakt kennis met minister-president Hodge en het nieuwe kabinet van Curaçao. Verder spreekt hij politici en vertegenwoordigers uit het maatschappelijk veld.

De rest van de dinsdag en woensdagochtend 23 januari is Plasterk op Sint Maarten. Ook daar ontmoet hij de Gouverneur, de heer Holiday, minister-president Wescott-Williams en de leden van het kabinet. Het bezoek aan Sint Maarten eindigt bij de Kustwacht.

’s Middags op Saba spreekt de minister met gezaghebber Johnson, het bestuurscollege en de eilandsraad. Op donderdag 24 januari maakt Plasterk kennis met een uniek stuk natuur, het regenwoud van Saba. Hij beklimt dan de Mount Scenery (877 m), het hoogste punt van Nederland.

Donderdagmiddag is de minister op Sint Eustatius voor gesprekken met gezaghebber Berkel, het bestuurscollege en de eilandsraad. Vrijdag 25 januari maakt de minister nader kennis met het eiland en zijn geschiedenis. ’s Middags vertrekt Plasterk naar Bonaire om ook daar te spreken met de gezaghebber, mevrouw Emerencia, en het bestuurscollege en de leden van de eilandsraad.

Zaterdag 26 januari sluit minister Plasterk zijn kennismakingsreis op Bonaire af met een bezoek aan verschillende projecten op het eiland en krijgt hij uitleg over de sociale en economische problematiek van Bonaire. Eind van de dag vliegt Plasterk terug naar Nederland.

Delen op: Twitter, Hyves, Facebook of LinkedIn
Verantwoordelijk ministerie

Loon van ministers per persoon openbaar

Nieuwsbericht | 08-02-2013

De salarissen van individuele ministers en staatssecretarissen worden openbaar. Alleen gegevens die kunnen wijzen op hun beveiliging blijven geheim. Minister Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties stuurt hierover een brief aan de Tweede Kamer. De ministerraad heeft daarmee ingestemd.

Standaard al openbaar

Het standaard-salaris van ministers is al jarenlang openbaar. Dat is nu €144.108 bruto per jaar voor alle ministers, inclusief vakantiegeld en eindejaarsuitkering. Verder hebben alle ministers een vaste, belaste onkostenvergoeding van €8.215,75 per jaar. Alleen de minister-president en de minister van Buitenlandse Zaken krijgen een iets hogere onkostenvergoeding omdat zij vaker verplichtingen in het buitenland hebben.

Individuele verschillen

Op individueel niveau kunnen er kleine verschillen tussen ministers ontstaan. Alle bewindslieden betalen bij hun belasting een bijtelling voor hun dienstauto. Daarvoor krijgen ze een vergoeding omdat ze verplicht zijn hun dienstauto ook privé te gebruiken. Enkele bewindslieden hebben een duurdere dienstauto doordat die extra beveiligd is; hun bijtelling en de vergoeding daarvoor is dus ook hoger. Om te voorkomen dat informatie over hun beveiliging bekend wordt, worden in de salarisopgave van de bewindslieden de gegevens over de dienstauto weggelaten. Verder kunnen in een bepaald kalenderjaar verschillen tussen ministers ontstaan door het moment van uitbetaling van het vakantiegeld en de eindejaarsuitkering.

Vorige wet

Tot en met 2012 gold de Wet Openbaarmaking uit Publieke middelen gefinancierde Topinkomens (Wopt). In 2011 gold daarbij een grens van €193.000. Een hoger inkomen moest openbaar worden gemaakt. De grens van €193.000 is gebaseerd op het gemiddelde belastbaar inkomen van de ministers: salaris, onkostenvergoeding, vergoeding dienstauto (een fictief vast bedrag van €17.600) plus pensioenbijdrage (een fictief vast bedrag van €30.977,26).

Het salaris van ministers varieerde in 2011 van €190.490 tot €199.102, met een gemiddelde van €193.000.

In 2007 hebben kabinet, Tweede Kamer en Eerste Kamer er met een wetswijziging voor gekozen de dienstauto-bijtelling van ministers en de compensatie daarvoor niet openbaar te maken. Dit om via de gegevens over de dienstauto's niet te laten blijken welke ministers extra beveiliging krijgen.

Nieuwe wet

Sinds 1 januari 2013 geldt de Wet normering topinkomens (WNT). In de (semi)publieke sector ligt de grens voor bestuurders op 130% van het ministerssalaris: €187.340 (€144.000 x 130%). Inclusief een vaste onkostenvergoeding van €8.069 en de pensioenbijdrage van de werkgever komt dit op €228.599 per jaar. Uiteraard zitten alle ministers daar ruim onder. In het regeerakkoord staat het plan om deze grens te verlagen naar 100% van het ministerssalaris.

CAMPAÑA DI CONFETTI TABATA UN EXITO

GANADORNAN CONTENTO CU PAKETE CARNAVALESCO



STA. CRUZ -- Kooyman a entrega premio e siman aki na e ganadonan di e campaña di confètti. Tres cliente tabata e feliz ganadornan di e un pakete completo pa carnaval. Den e tiendanan na Corsou, Aruba y Bonaire a pone un baki di confetti y na cada compra di cien florin of mas clientenan a ricibi un coupon riba cual nan por a nota e peso cu nan a balota e baki. E pakete di carnaval ta consisti di un tent, un barbecue grill, un saco di carbon, un 'toolset' pa barbecue, un combo di jug, diez T-shirt di Carnaval y un 'waardebon' pa comestibel. Kooyman ta felicita e ganadornan. Foto: E ganador di e campaña na Aruba tabata sr. Hese.

Copa Himno y Bandera 2013 di Liga Mayor ta cuminza Diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark

Diadomingo awor Februari 17 e campeonato grandi di Himno y Bandera pa equiponan afilia na Federacion di Softball di Liga Mayor di Aruba ta cuminsa na Aruba Jrs. Ballpark. Esaki ta di 23 aña sigi cu e campeonato aki ta tuma lugar. E schedule pa Diadomingo awor ta lo siguiente: 9.30 a.m. Bambino Florsheim vs. Deco's Classics. 11.30 Kenro Vets ta enfrenta San Nicolaas Movers. 1.00 p.m. Aruba Jrs. L.G. vs. Old Parr Boomerang. 2.30 p.m. Astros Chill vs. Kibaima. 4.00 p.m. Budlight Hitters vs. Racqueters. E campeonato local tin un duracion di 4 siman. Dianan 16, 17 y 18 lo ta e campeonato internacional entre di Aruba, Corsow, Bonaire y Canada. Un y tur ta keda invita pa presencia e campeonato grandi aki cu ta cuminsa Diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark.

KOWLOON

Emmastraat 11 Tel: 5824950
http://www.kowloonaruba.com

Valentine Menu

Appetizer for Lover's
Egg Roll

Entrée
Sweet Heart's Tenderloin
Tenderloin Steak served with Shrimps
Tossed Salad, Plantain
and Fried Rice

Passion Dessert

Afl. 30,95 p.p.

One free glass of Champagne
Service Charge and Tax not included
No Substitute

For information please call 5825959
during office hours.



Giselle Department Store

Pa Valentine's day Giselle tin varios model y tamaño di pelucho cu I LOVE YOU riba dje, bunita cusinchi den forma di curason, pen cu luz, tarjeta cu bunita palabra pa expresa bo amor, mug cu curason, caja di chuchuculati den forma di curason, varios decoracion, jabero cu pelucho, armband cu I LOVE YOU un plachi di glas cu bunita mensaje di amor, baby doll y japon cora hopi sexy, sweater y top, renchi orea, set di cadena, borspeld den forma di curason, bunita dashi, boxer y mucho mas.

Nos ta lora tur regalo cu wordo cumpra cerca nos, completamente gratis.

Sra. Yvonne Pourier a bira e prome Mary Joan Foundation Queen

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Mary Joan Foundation (MJF) a organiza nan prome “Carnival Queen Election”, un proyecto cu a nace for di e clientenan mes di e fundacion. Sra. Yvonne Pourier a sa di bira e prome reina di MJF y tambe a sa di bai cu premionan manera “Best Costume” y “Best Speech”. Un otro premio cu Yvonne a sa di conquista ta e premio “Amistad” cual a wordo selecciona door di e propio participantenan.

1st Runner-up a keda den man di Sra. MiloushkaMaduro cual tambe a bay cu e premio “Popular” y 2nd Runner-up a keda den man di Sra. Joanna Dirks.

Tabata un anochi yena cu emocion, creatividad, talento, balentia caminda cada un di e participantenan a mustra cu si tin bida despues di cancer. Mensahe cu a wordo transmiti na e publico tabata cu biba tur dia mescos cu ta bo ultimo, stima bo prohimo y hasi bo test anual di mammogram. Pasobra deteccion di cancer na tempo por salba bo bida.

Fundacion kier a gradici e tres damanan cu a forma parti di e comision organizatorio: Sra. Rosa v/d Biezen, Sra. Licha Arends y Sra. Lourdes Martes. Tambe Kier a gradici e tremendo huradonan: Sr. Eugene Maduro di Olive Tree, Sra. Lisette Tromp di Birthdays and More, Sra. Maribelle Andrade (ex-reina di carnival), Sr. Jairo Ras (carnavalista), Sra. Veroushka Croes (ex-reina di carnival), Sra. Elsa Krosendijk (ex-Sra Carnaval) y como presidente di hurado Sra. Helen Mohamed (ex Sra. Carnaval).Un danki tambe ta bay na Sr. George Winterdaal kende tabata maestro di ceremonia y na Sr. Richardson cu su banda “Hot Ones” cu a sa di pone ambiente na e actividad. Sin e ayudo di nos voluntarionan e anochi aki no por tabata un exito, danki di curazon. Pabien na e ganadornan di e fabuloso evento aki.





TechRepublik
Beaujonstraat 17
5645222/6413677
techrepublik
@hotmail.com



Apple I-phone 5
32Gb-Unlocked
Afls: 1995,=

High-grade Purple 7 Inch Android 4.0.3 Tablet Pc MID Capacitive Screen Boxchip A13 1.5ghz 12Gb
Afls: 655,=




10” HDMI Google
Android 4.0 Tablet
1GbRAM/20GbStorage
Afls: 875,=

Samsung GALAXY S III Mini


Samsung Galaxy
S3 Mini 16Gb
Unlocked
Afls: 1115,=

BLU
BLU Blue Android 4.0
3G/WiFi/Touch
Un-Locked
Google




Cell-Watch Phone
QudBnd/Un-Locked
Afls: 485,=

DELL Google

DELL Aero Mini
8Gb Android 4.0
Un-Locked
Afls: 675,=

RCN NOTICIAS

Tiroteo en California entre policías y el expolicía acusado de 3 asesinatos

La policía y el ex-oficial fugitivo se enfrentaron en un tiroteo este martes en una casa en Big Bear, cerca de Los Ángeles.



Según el diario local Los Ángeles Times, Christopher Dorner intentó entrar a una casa en Big Bear, una estación de esquí a dos horas al este de Los Ángeles, y desencadenó la respuesta inmediata de la policía, que lo buscaba intensamente en esta región desde el jueves. Al menos un policía fue herido de bala, según medios locales, mientras CNN afirmaba que la policía inició una persecución del sospechoso en vehículo. Dorner, de 33 años, también era buscado en Tijuana (México), así como en los estados vecinos de Arizona y Nevada. El exoficial del Departamento de Policía de Los Ángeles (LAPD) amenazó con asesinar policías y sus familiares, en venganza por su despido en 2008, en un inconexo manifiesto de 20 páginas publicado en línea la semana pasada. El domingo pasado, el alcalde de Los Ángeles, Antonio Villaraigosa, anunció una recompensa de un millón de dólares por cualquier información que conduzca a su captura.

Benedicto XVI vivirá en El Vaticano y volverá a sercardenal



Aunque lejos del trono de San Pedro, Ratzinger quien el 1 de marzo será expapa, sigue vivo, una situación para la que el catolicismo no estaba preparado, incluso en las cosas más triviales la Iglesia tiene que tomar decisiones que no pueden parecer improvisadas. Por ejemplo el 'anillo del pescador', la costumbre es que cuando los pontífices mueren, el anillo es destruido para evitar la falsificación de documentos, pero como Benedicto XVI sigue vivo no existe la posibilidad de que se suplante su sello, sin embargo, El Vaticano informó que lo más seguro es que el anillo también se destruya. El pontífice se trasladará a la residencia de Castel Gandolfo cuando comience la Sede Vacante, es decir el tiempo que transcurre desde que un papa fallece, o renuncia, como ha anunciado Benedicto XVI, hasta que se elige al sucesor, comenzará el 28 de febrero de 2013 a las 8 de la tarde de Roma, según anunció el propio pontífice en su carta de renuncia. En ese momento, Benedicto XVI se trasladará a la residencia de los papas de Castel Gandolfo, al sur de Roma. Durante el tiempo de Sede Vacante se realizará obras de acondicionamiento del apartamento papal. Una vez que el cónclave haya elegido nuevo Pontífice, Benedicto XVI tiene previsto pasar el resto de sus días en un monasterio de monjas de clausura dentro del Vaticano. El Vaticano informó que Benedicto XVI será solo el cardenal Joseph Ratzinger y en su ascendencia dentro de la Iglesia alcanzará la de un obispo en mérito en Roma.

Presidente Obama centrará su esperado discurso en la recuperación económica



El presidente de EE.UU., Barack Obama, pronunciará el primer discurso sobre el estado de la Unión de su segundo mandato, que se espera esté centrado en la recuperación económica y siente las bases para juzgar lo que podría ser su legado. "El presidente quiere profundizar en el mismo tipo de conversación que abrió durante su discurso de investidura", adelantó un funcionario de la Casa Blanca, quien señaló que Obama quiere poner énfasis en el crecimiento de la industria manufacturera nacional y del empleo. Obama, que defendió también el pasado enero un plan para legalizar a la población indocumentada, incluirá "una reiteración de la llamada a una reforma migratoria", pero el contenido de su discurso de hoy ante las dos cámaras del Congreso será fundamentalmente económico. Como ya hiciera durante la pasada campaña electoral, el presidente estadounidense se centrará en la defensa de la clase media, que es el motor de la economía del país. Durante los últimos 35 meses se han creado en EE.UU. más de 6 millones de empleos, se ha logrado crecimiento en el sector manufacturero y se está importando menos petróleo extranjero que en los últimos 20 años, recordó el funcionario. Obama presentará un plan para invertir en el sector industrial, en infraestructuras, energías renovables -para reducir la dependencia de los recursos extranjeros- y en educación, algo que hará "sin añadir un céntimo al déficit", afirmó la fuente. La reducción del déficit presupuestario, que ha enfrentado a demócratas y republicanos en el Congreso, será otro de los temas que abordará esta noche Obama. Se espera que inste a ambos partidos a llegar a un acuerdo antes del 1 de marzo, a fin de evitar que entren en vigor los recortes masivos automáticos previstos en toda la administración y que afectarían particularmente al Departamento de Defensa, gran generador de contratos y empleos. El presidente subrayará la necesidad de trabajar con el Congreso para alcanzar cuanto antes un acuerdo con el objetivo de reducir el déficit de manera "equitativa", con un plan que incluya una reforma tributaria, pero sin "cortar nuestro camino hacia la prosperidad o la fortaleza de la clase media", indicó el funcionario. Por otro lado, Obama renovará el llamamiento al Congreso para que actúe con el fin de regular el control de las armas de fuego y apruebe una reforma migratoria global. El presidente anunció en el discurso que pronunció sobre inmigración el pasado 29 de enero en Las Vegas (Nevada) que, si el Congreso no actúa pronto sobre una reforma migratoria, él enviará su propia propuesta con la que se garantice "un proceso justo" que permita a los indocumentados "ganarse" el derecho a la legalización y la eventual ciudadanía. El funcionario señaló que el presidente considera que la reforma migratoria se ha debatido lo suficiente para que tanto demócratas como republicanos estén de acuerdo en los "elementos básicos" de una ley, y "no hay razón para que no lo logren". Estados Unidos, con una población de alrededor de 315 millones de habitantes, cuenta con 40,4 millones de inmigrantes, 11,1 millones de ellos indocumentados (el 58 % procedentes de México), según un análisis del censo realizado por el centro de estudios Pew. Según dijo Obama el pasado enero, nadie cuestiona que los 11 millones de indocumentados violaron las leyes al cruzar ilegalmente a EE.UU., pero "la abrumadora mayoría de estos individuos no están buscando problemas, son miembros que contribuyen a la comunidad (...) y son parte del tejido" social del país. La Casa Blanca todavía no ha publicado la lista completa de los invitados del presidente y de la primera dama que presenciarán el discurso desde la tribuna del Congreso, pero se ha confirmado la participación de al menos tres hispanos. Entre los invitados figuran Alan Alemán, un joven que emigró ilegalmente a EE.UU. desde Ciudad de México y que en la actualidad cursa el segundo año de estudios en ciencias biológicas; la alcaldesa de Avondale (Arizona), Marie López Rogers, que trabajó con sus padre recogiendo algodón de niña, y el sargento Carlos Evans, herido durante su cuarta misión militar, en Afganistán. El consejero delegado de Apple, Tim Cook, también estará entre los invitados, según la cadena CNN, así como los padres de Hadiya Pendleton, la adolescente de 15 años que fue asesinada a tiros en Chicago días después de haber participado en la ceremonia de investidura de Obama.

Irán convierte parte de uranio al 20% en combustible



Así lo confirmó el portavoz del Ministerio de Exteriores, Ramin Mehmanparast quien además dijo que el combustible es para el Reactor de Investigación de Teherán, dedicado a usos médicos. "Irán envió un informe completo al Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) sobre las actividades para convertir el uranio al 20 por ciento en combustible, y esos trabajos están en marcha en el presente", dijo Mehmanparast, según la agencia oficial, IRNA. Mehmanparast confirmó así noticias difundidas desde Viena, donde el OIEA tiene su sede, que señalaban que Irán estaba transformado en combustible parte de su uranio enriquecido al 20 por ciento, que no sirve para fabricar armas nucleares pero que algunos países creen que se podría utilizar como precursor. Previamente, según el representante de la diplomacia iraní, Teherán había pedido al OIEA el suministro de combustible para su reactor de Teherán, pero "al no recibir respuesta favorable de la agencia, empezamos a cubrir nuestra demanda con la ayuda de expertos iraníes". La declaración de Menmanparast se produce un día antes de una nueva visita a Irán, la sexta desde el inicio de 2011, de una delegación del OIEA encabezada por su inspector jefe de Desarme, Herman Nackaerts, para tratar de resolver las cuestiones pendientes sobre una posible dimensión militar del programa nuclear de Irán.

Los cambios físicos de Benedicto XVI después de 8 años de pontificado



Cuando llegó al pontificado a sus 79 años Benedicto XVI tenía la imagen de un hombre saludable, hoy es un hombre con las fuerzas restadas. El peso de calzar las sandalias de San Pedro es de tal magnitud que muchos papas han sucumbido en los primeros años de pontificado. Juan pablo primero sólo duró 33 días. En el caso de Benedicto XVI, son evidentes el declive de salud y los cambios físicos tras casi 8 años de pontificado. Cuando llegó al pontificado a sus 79 años Benedicto XVI tenía la imagen de un hombre saludable, sobrio aunque vigoroso. Aunque catorce años antes había superado una hemorragia cerebral. En el 2008 empezaron a circular versiones sobre el deterioro de su estado físico. Un diario europeo habló de la fragilidad de su corazón y señaló que se había reducido el número de audiencias papales. Se recalcó además como signo de cansancio que ese año el pontífice no estuvo de pie durante la presentación del viacrucis. Sin embargo, el vaticano desmintió cada rumor. En julio de 2009 el pontífice sufrió una fractura en la muñeca derecha cuando descansaba en los Alpes italianos. La operación no revistió mayor gravedad, pero estuvo un mes con cabestrillo. Entre marzo de 2010 y 2012 llamó la atención que el sumo pontífice usara el papa móvil y un bastón para asistir a ceremonias muy importantes dentro de los ritos católicos. Recientemente, medios que han seguido de cerca los movimientos del Papa hablan de una reciente recuperación para cambiarle un marcapasos. Sin embargo, las imágenes hablan más que las palabras, y es evidente el cambio de un vigoroso Papa a un hombre de 86 años con las fuerzas restadas.

Monseigneur Luis Secco:

Retiro di Papa Benedicto 16 ta un Ehèmpel di Curashi y Fe!

STA. CRUZ/ WILLEMSTAD – E retiro di Papa Benedikto 16 ta un ehèmpel di curashi y fe. Na palabra Monseigneur Luis Secco, obispo di Willemstad, cu tambe a expresá su sorpresa pa e anuncio inesperá. "Cerca nos tambe e anuncio tabata un sorpresa grandi mescos cu e tabata pa Iglesia Católico general rònd di mundo. Nos ta respetá cu hopi admiracion e acto di curashi y humildad aki cu tin un balor histórico". Segun monseigneur Secco, si e pontífice a ripara e curpa no ta duna mas, esey ta demostrá hopi respet pa iglesia y historia. "E ta un ehèmpel grandi di curashi y fe", asina Obispo a bisa. Ta promé vez cu un Papa ta baha pa motibonan personal cu tin di haber cu su edad y condicion físico. Papa Juan Pablo 2, e predecesor di Papa Benedikto 16, a keda Papa te na final cu su condicion físico a sigui bay atras, bisando cu esey ta indicativo di e manera cu Hesus a sufri na cruz



CARNAVAL DI SCHOOL FOR DI COLEGIO LAURA WERNET PA CLUB SPORT BOYS

MUCHANAN DI DIFERENTE SCHOOL A CELEBRA CARNAVAL CU BUNITA PARADA FOR DI COLEGIO LAURA WERNET PA CLUB SPORT BOYS













Beter laat dan nooit 11 di Februari e popchi

Negusa van Balen

tabata di fiesta ela cumpli su sweet 4.

E ta haya macutu jen brasa aden y un hemchi yena cu sunchi

di parti su mama Sabie Lewis y di su tata cu stime un bol Gerard van Balen.

Y tambe di tur hende cu ta stime masha hopi mes cu ta oma Dorothy, opa Larry, tanchi Mel, uncle Arthur, Granny Faith,

Nazia, Tan gel.m

y su prima cu stime masha pero masha hopiii mes Q-sherryenne, primo Kyzion.

Tambe su famia nan St.vincent, Hulanda, Curacao y Bonaire.

Cu Dios drama su bendicion riba e mucha dushi aki.... LOve her allot ;)

Pueblo a goza di un bunita Carnaval 2013









Dia 11 di Februari e reina di mas bunita ta cumpli su 4 aña esta



Negusa van Balen

Cu Dios bendiciona e mucha dushi aki pa nos, e bira un tiki mas bon mucha :)

Su papi cu stime masha hopi mes John van Balen y di su mama cu adore Sabie Lewis.

Tambe di henter famia cuta “2 much 2 mention”, pero tur ta manda un macutu di sunchi pe.

E ta nos buskuchi bruin tan stima,
WE LOVE YOU NEGUSA.. ,<3

Made in Aruba
Kalipso
New!
PA HENTER MUNDO
Vodka Mix
Lemon, Peach and Coconut.
Olijfistraat 23E
Tel.561-0934 /565-2923

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

TA BENDE

Ta Bende Mitsubishi Lancer 1999 automatic cu a/c pa afl. 6000.00
pa mas info jama 592-2622

TA BUSCA

"Buscando casnan entre Awg 200,000.00 – Awg 250,000.00 pa cumpra. Yama na 733-3398"



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde 4 Januari 2013 tin 50% di descuento
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Ta bende un Yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condicion pa Afl. 3000,=. Por yama na Cel.:5672692. No perde e bon chens aki.

TA HUUR

Ta busca un interesado pa huur un espacio of un bunita lugar cu lo ta bon pa un kapsalon of un bon negoshi, segun e smaak di e comerciante. For di awor caba por yega na un acuerdo cu doño di e lugar. Si bo ta interesa, contact: email: mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

un kamber na Macuarima pa 1 persona cu su baño priva. Afl. 350.00 pa luna y un luna di deposito. Kamber ta separa cu propio entrada. Awa cu coriente ta apart
Telf: 7469309

TA HUUR

Apartamento full muebla pa 1 persona na Cumana(italo Arubano)awg. 675.00 pa luna(incl. cable tv)+ un luna deposito excl. awa y coriente y gas 5926952

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO
100%Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti di APFA
Pos Chikito dilanti di Botica
Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA HUUR

Apartamento, 2 kamber, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa December, Januari y Febuari.

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

Ta bende

Dump Truck
JMC 2007
diesel.
Cla pa traha.
Prijs: 14.900
OBO
Cel: 592-6840





TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto
pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.



For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- **Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamento**
- **Mester ta local pa e position di casino**
- **Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba**
- **Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male**
- **Mester tin condition fysico pa por traha**
- **Mester tin un clean record cu justitia**
- **Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido**
- **Mester pasa ub drugs test.**

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan

20 security pa casino

6 security partimer

Esnan cu kier traha por applica inmediatamente

Por aplic apersonalmente:

Address:Caya Haarlem #19. San Nicolaas(2 cayapatras di IPA).

Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com

FOR SALE

PA BO MATANAN TA BERDE Y BUNITA GORDURA DI BON CALIDAD CU COMPRA DI 10 SACO NOS TA DELIVER GRATIS F7,- PA SACO 50 LB JAMA NOS NA TELL: 5926209.

BBQ grills "made in Aruba"



Info: 593-8182

Swimming Club The Turtles

ZWEMLES

Ta ofrece Zwemles na Community Pool SN Waterpark Hooiberg Arawa Aruba's Waterpark

Mas Info jama: 593-0686

Facebook: sctt swimming



Sorteo di dia : Febuari 12

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1237	9838	1656	5117	8940
	1002	9224		9231	
	6029	1136		3337	

Lotto	07 - 08 - 14 - 04 - 10
Mini Mega	23 - 10 - 03 - 27
Mega Ball	11
Zodiac	9338 Scorpio

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

NOTICIANAN INTERNACIONAL

NOORD COREA TA REALIZA PRUEBA NUCLEAR



Amsterdam – Nord Corea a realisa un prueba nuclear controversial den e anochi di dialuna pa diamars madruga, segun e agencia di prensa nacional Reuters a informa. E regimen a informa cu e prueba nuclear subteraneo tabata un exito. A menciona di a haci uso di un version chikito di e mecanismo nuclear cu un major potencia explosivo. E prueba segun Nord Corea a ser ehecuta na un manera sigur y perfecto. E prueba ta un desafio directo na e comunidad internacional y un amenasa imperdonabel pa paz y seguridad di e peninsula Coreano y nordoost Asia. Segun e consehro di seguridad Sur Coreano Chung Yung-woo a declara ayera den un discurso na e planta di television Sur Coreano. Sur Corea a pidi e Conseho di Seguridad di Nacionan Uni pa convoca un reunion di emergencia. E reunion a tuma lugar ayera tardi.

MITAD DI AMERICANONAN TA BANDONA AFGANISTAN



Washington – Segun tin estima mitad di e militarnan Americnao na Afganistan lo ser retira den e proximo 12 lunanan. President Americano Barack Obama a bisa esey ayera den su discurso segun un fuente anonimo kende conoce e discurso di Obama. E 34 mil hombernan lo ser retira desde ayera te cu principio di 2014, segun e fuente. Obama a expresa su discurso di “State of the Union”, e discurso annual di e president na Congreso (Camara di Representantenan y Parlamento).

PAPA BENEDICTO XVI YA CABA TABATIN UN PACEMAKER



Ciudad di Vaticano – Papa Benedicto XVI tabatin pa basta tempo caba un pacemaker. Tres luna pasa el a haña bacteria nobo pa e aparato den un operacion di rutina, segun e vocero di Vaticano Federico Lombardi. E pacemaker no tin nada di haber cu e decision di Papa pa renuncia. Papa ta di opinion cu su forza a ser debilita debi na enbehesimento y esey ta e razon di su renuncia, Lombardi a bisa. Papa tin un pacemaker pa algun aña caba, algo cu no tabata generalmente conoci. E corant commercial Italiano Il Sole 24 a informa ayera cu Papa a ricibi tres luna pasa den secreto un pacemaker nobo. Esaki sin embargo parse di ta eroneo.

CONSULADO AMERICANO NA TAILANDIA TIN MIHO SEGURIDAD



Amsterdam – Autoridadnan di Tailandia ayera a intensifica seguridad rond di e Consulado Americano den e provincial norteño Chiang Mai. E medidanan adicional di seguridad a ser tuma despues di signalnan cu e consulado e luna aki lo por bira e obhetivo blanco di atakenan terorista. Servicionan di seguridad a duna Prome Ministro Yingluck Shinawatra e mandato pa intensifica e seguridad cerca e comnpleho , e Prome Ministro a duna di conoce ayera. Loke ta conoci ta cu e amenasanan ta bin for di esquina di al-Qaeda y e gruponan salafista. E seguridad reforza lo permanece te cu diadomingo awor. Un vocero di e embahada Americano na Bangkok a bisa cu durante ehercisionan comun militar mas den e siman aki lo tuma precaucion adicional pa proteha e mision diplomatico Americano den Chiang Mai. E consulado ta situa na mas o menos 570 kilometer di distancia for di e capital di Tailandia. Fin di luna pasa al-Qaeda a anuncia accionan nobo terorista contra obhetivonan occidental. Si e amenasanan den Tailandia tin algo di haber cu esaki no ta conoci ainda.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

PAPA BENEDICTO XVI LO RENUNCIA 28 DI FEBRUARI



Amsterdam – Papa Benedicto XVI ta renuncia riba 28 di februari 2013. E no por desempeña mas su function debi na sue dad avansa, segun e Papap mes a anuncia dialuna atrabes di un declaracion cu Vaticano a emiti. Benedicto XVI di 85 aña di edad lo renuncia pa 8'or di diahuebs anochi. Despues di su renuncia e kier sigui sirbi e iglesia cu su oracionan. E oficina di Papa entretanto lo no wordo ocupa. Segun su ruman homber major George Ratzinger di 89 aña di edad e dokter di Benedicto XVI a aconsehe pa no haci ningun biahe transatlantico. E Hefe di e Iglesia Catolico tin tambve hopi dificultad pa cana. Un vocero di e Vaticano a bisa cu ta spera cu lo eligi un Papa nobo pa fin di maart 2013. Esey lo ta net na tempo pa e fiesta di Pasco di Resureccion. E vocero a enfatisa tambe cu Benedicto mes a dicidi pa renuncia. No a eherce ningun presion riba dje dor di Vaticano. Benedicto lo bay na su lugar vacacional Castel Gandolfo den Sur di Roma net despues di su renuncia. Despues e lo bay biba den reclusion den Vaticano.

OBAMA KIER REDUCI DRASTICAMENTE ARMANAN ARSENAL NUCLEAR



Washington – President Barack Obama kier reduci e cantidad di armanan nuclear di Estados Unidos cu casi un tercer parti. Estados Unidos awor tin alrededor di 1700 arma nuclear na nan disposicion, cu mester wordo reduci na algo mas cu mil, fuentenan dentro di Cas Blanco a bisa. Obama a aborda e plan durante su discurso annual ayera. Segun Obama e plan no ta forma ningun amenasa pa seguridad estatal. E ta spera cu e president Ruso Vladimir Poetin ta prepara pa haci mescos. Segun un tratado for di 2009 e cantidad di armanan nuclear di tanto Estados Unidos como oRusia mester ta reduce na mas o menos 1550 na 2018. Ta trata di desplegue di armanan nuclear cu ta staciona na Estados Unidos y Europa. Segun e fuente Obama ta controla riba un acuerdo informal cu Poetin. Aña pasa Rusia a duna di conoce di lo no firma tratado nobo, tanten cu Estados Unidos ta continua e planan pa instala un escudo antimisil Europeo.

TORNADO TA AZOTA ESTADO AMERICANO MISSISSIPPI



Amsterdam – Diadomingo ultimo un tornado a azota e estado Americano Mississipi. Ademas di daño cu e tormenta a ocasiona, tambe hendenan lo a resulta herida, segun e agencia nacional di prensa AP a informa. Den e lugar Hattiesburg e major daño lo a ser haci. Eynan e tormenta a pasa over di un trafico masha druk. Tambe riba campus di e Universidad di Southern Mississippi na Hattiesburg e tormenta a causa daño. Meteorologo Joanne Culin di e servicio meteorologico nacional a informa cu a drenta anuncionan tambe di heridonan na e Condado di Marion a causa di e tormenta furioso cu a pasa cu bientonan fuerte.

STATE OF THE UNION OBAMA SU DISCURSO CU TEMANAN SENSIBEL



Washington – Un vision nobo riba e economia, un ley di arma mas estricto y un revision di politica imigratorio, ta e temanan di mas importante cu Barack Obama ayera a aborda durante su di Cinco "State of the Union". Den e discurso president a anuncia su planan pa e aña aki. Segun expertonan e discurso lo trata principalmente e economia Americano. E deficit presupuestario di 1 biyon dolar equivalente na 780 mil miyon euro tambe lo der trata. Ta spera cu Obama cu lo bay den ofensivo contra e Republicanonan. E partido politico ey tin e majoria den e Camara di Representantenan. E Libertad ey e tin, pasobra e no por wordo re-eligi. E ley di arma ta kizas e tema mas controversial cu Obama lo trata. El a conduci caba na controversia considerable den e sociedad Americano. Obama lo papia tambe tocante un reduction sustancial di e cantidad di proprietarionan nuclear cu e pais ta posee. Otro temanan, manera e politica di inmigracion y cambio di clima lo marca un gran enfasis den e discurso. Ta aspera cu e temanan cu lo wordo discuti awor, lo determina Obama su Segundo mandato.

Peregrinacion 2013

Di 7 pa 24 di Mei 2013 lo bay tin un peregrinacion pa kapel Vrouwe van alle Volkeren(Amsterdam), Fatima (Portugal), Santiago de Compostela (Spaña), Lourdes (Francia), Nevers - Bernadette (Francia) y Rue du Bac - La BirgenMilagrosa (Francia). E peregrinacion aki ta bao di guia di Stichting Limburgse Bedevaarten (unfundacion Hulandes) y lo wordo dirigi spiritualmente pa Pater P. Canisius di KapelVrouwe van alleVolkeren y Pater J. Bouman. A bin algun lugar liber pa esnaninteresa.
Persona di contacto:
Tessa Toré Cel 747-4700 y Ica Croes Tel 585-8546 y Cel 734-8585.

Oracion pa reza tur dia

Pa Dios cuida nos dushi pais Aruba. Den nomber d Cristo Hesus, nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi Bo, pa tene misericordia cu nos y cu nos Pais Aruba.

Awe nos ta pidi Bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba. Purifica nos Pais Aruba di tur mancha di maldad. Libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur acto diabolico. Laga bo Angelnan campa rond di Aruba. Cubri Aruba cu Bo sanger precioso. Spirito Santo, guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba, pa un dia nos por topa atrobe den Bo Reino Celestial. Amen

INVITACION

Den nomber di famia Arends nos ta invita tur famia bisiña y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa di nos difunto stima JUAN ENCARNACION (CHON) ARENDS na misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz pa 7:00 pm.
Diasabra 9 di Februari 2013
Diamars 12 di Februari 2013
Y tambe diahuebs14 Februari 2013 como misa di ocho dia.
Despues di misa lo tin un Santo Rosario na Siribana #29 pa descanso di su alma.

Boso presencia lo ta un gran consuelo pa nos.

Invitacion

YEGA CERCA, YEGA CERCA PA TENDEMI ABO TA DESEA UN 2013 HOPI BENDICIONA Y SUPER EXITOSO???

AWEL.....HESUS TA SPERABO PA YENA BO CURAZON KU SU PRESENCIA FIEL Y AMOROSO TA CERCA DJE SO ABO POR HAYA BERDADERO PAZ Y GOZO!!!

Comunidad Catolic Misioneronan di Hesus tin como Cordinador Spiritual Pastor Daniel Szpila Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANSA na DIOS Bin experencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den dje pa medio di FE den nos SEÑOR HESU CRISTU

Dia: Diarazon 13 FEBRUARI 2013
Ora: 7:30-9:30pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur DIADOMINGO MAINTA di: 8:00-10:00am den e programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba Dios su Grandeza.....”E VOZ DI FE” “Dios ta acepta tur hende pa medio di FE den Hesu-Kristu. Romanonan 3:22

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su Esposo, su yui nan, nieto- y nieta nan, su ruman y demas famia, kier a gradici tur es nan cu di un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunta stima:

Cecilia Dirksz-Werleman

Un palabra di gradicimento ta by di henter nos curason na tur es nan cu a compaña nos, es nan cu a manda flor of krans.

Danki ta bay tambe pa es nan cu a manda telegram, mensahe, es nan cu a jama nos telefonicamente den e momento dificil, pa bisiña nan, conocir nan y amistad nan.

Un gradicimento especial ta bay pa:
-Aurora Funeral Home
-Pastoor Mariano y colaborador di santana Sixto Vrolijk
-Sulaika Croes pa e bunita cantica nan den misa Elma Croes
-Ana Tromp
-Fransisca Werleman
-Anita Werleman

Masha danki pa e atencion duna na Machi durante su bida y su enfermedad, na momento di nos tristeza y a compaña nos na ora di despedida.

Un danki di curason na tur hende y despensa nos si nos a lubida algun persona den nos tristesa.

Alaves nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar, diabierna 8 februari, 2013 pa 7:00pm, diadomingo dia 10 di februari pa 9:00am y diaranson dia 13 di februari, 2013 pa 7:00pm na Misa Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz.

Dia 13 di februari, 2013 despues di misa lo tin un rosario na cas Shete 9.

Oracion di San Francisco pa esnan cu no tin confianza pa cu otro.

Señor, haci mi un instrumento di Bo Paz. Laga mi trece amor caminda tin odio. Laga mi trece pordon caminda tin pleito. Laga mi trece union, caminda tin desunion. Laga mi trece berdad, caminda tin eror.Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion. Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad. Laga mi trece legria, caminda tin tristeza. Señor: haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser consola; mas tanto pa comprende, cu pa ser comprendi; mas tanto pa stima, cu pa ser stima………………,pasobra ta dunando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno. AMEN



"Tur cu ta cansa y cargá, bini cerca mi y Ami lo duna boso sosiego."

Mateo 11:28

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Michael J. Rasmijn
mihor conoci como "Maiky"
Ex- empleado di APA
*08-02-1952 †08-02-2013

Na nomber di su:

Tata:
Mario Rasmijn

Esposa:
Reineta Rasmijn-Croes

Yiunan:
Michella y Ryan Tromp-Rasmijn
Jeremy Rasmijn

Nieta stima:
Tess Marie Tromp

Mescos yiu:
Charlotte y Alexander Celaire-Henriquez y yiunan

Rumannan:
Sandra y Chico Oduber-Rasmijn
Mario "Nick" y Gladys Rasmijn-Maduro
Robby Rasmijn
Franklin y Semiramis Rasmijn-Zuñiga
Yuri Rasmijn y Ton Koster
Nathalie y Thomas Maduro-Rasmijn
Guido y Gloria Rasmijn-Restrepo
Angelique Rasmijn

Cuñanan:
Julieta Croes y famia
Rosita y Jossy Dubero-Croes y famia
Ortencia Croes y famia

Madrina:
Rita Rasmijn

Mescos suegro:
Mario Maduro

Omo y tantanan, comer y compernan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan y ihanan
Famia: Rasmijn, Boekhoudt, Croes, Tromp, Oduber, Maduro, Zuñiga, Koster, Restrepo, Dubero, Winterdal, Arends, Wong, Christiaans, Giel, Henriquez, van Balen, Rojas, Ter Beek Ta invita amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diarazon 13 di Februari 2013 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa. Na lugar di flor of krans un donacion pa un Bon Causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas. Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Reglanan pa kampeer

Cuerpo Policial Aruba ta haci e fechanan y requisitonan pa e temporada di kampeer conoci

STA. CRUZ -- Relaciona cu Semana Santa caminda cu nos conciudadanonan tin e custumber di bay campa, Alto Comisario di Polis, sr. mr. A.E. Richardson ta haci un yamada fuerte na nos campadornan pa tene cuenta cu e condicionan bao di cual e permiso ta wordo otorga. E fecha riba cual nos campadornan por cuminsa kampeer ta Diadomingo, 24 Maart 2013 pa 12'or di meria. Kier meen riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone tráiler- y tentnan riba nos beachnan. Tur obheto cu wordo poni promer cu e fecha y ora stipula lo wordo kita pa polis. E ultimo dia di kampeer lo ta dia 7 April 2013, despues di campamento tur obheto mester wordo kita for di beachnan. Si esaki NO sosode, anto polis lo kita esakinan riba gasto di e campador. Pesey un yamada ta bay na un y tur pa mantene nos beachnan limpi. Deposita tur desperdicio den bari di sushi of den saconan di plastic. Formulario pa pidi vergunning pa kampeer ta obtenibel na Administracion di Polis desde dia 13 Februari te cu dia 6 Maart 2013 entre 8:00 pa 11:30'or y 13:00 pa 16:30'or. Formulario ta obtenibel na tur warda di polis. Na e permiso a wordo añadi condicionan extra compara cu añanan anterior. 1. Ariba e santo blanco di e beachnan bao ningun circumstancia ta wordo permiti pa haci B.B.Q., na otro parti solamente por haci bbq cu B.B.Q. pit di gas. 2.Tent- y trailernan cu ta wordo usa pa campa mester ta den bon condicion. Nan mester wordo poni a lo menos 10 meter di e orilla di lama y nan mester wordo poni a lo menos 5 meter for di e caminda publico. Si no nan ta wordo kita pa polis. 3.Bao ningun forma ta wordi permiti pa reserva tereno pa kampeer. 4.Tentnan, trailernan y otro obhetonan cu ta wordo usa pa campa, no por wordo poni riba otro lugarnan cu ta e lugarnan cu ta destinan pa esakinan y cual lugarnan a wordo destina pa Gobierno. 5.Den tentnan/ trailernan mester tin suficiente recursonan pa loque ta trata dunamento di prome auxilio. (E.H.B.O.). 6.Ta prohibi pa pone na tentnan/ trailernan, obheto- of plachinan cu no ta cuadra cu moralidad. 7.E campamento mester sosode conforme e condicionnan bao di cual e permiso a wordo otorga. 8. Ta prohibi di core cu vehiculonan di motor, bicicleta, cabay y garoshi riba nos beachnan y principalmente na lugarnan caminda ta destina pa publico. 9.Ta prohibi di pega candela riba nos beachnan. 10. Ta prohibi di bende cuminda, softdrinks, mixdrinks, of cualkier otro tipo di artikolo ariba beach sin permiso. 11.Musica por wordo toca solamente for di den trailer of tent den siman te 10:00 p.m y den weekend te 12:00 p.m. y di tal manera cu otro campadornan no ta wordo molestia. E uso di sound system/ emplifiers etc. ta wordo permiti solamente si otro campadornan no ta sinti molester di esakinan. 12.Ta prohibi pa kap mata, sin permiso. 13.Ta prohibi pa core cu boto y pa ancra den zwemzone, tambe ta prohibi pa mara boto na boeinan cu ta destina pa scheepvaart. 14. Ta prohibi e uso di pallet y carton riba beach, sino nan ta wordo kita door di polis.15.Ta prohibi pa usa e beach of e palo di coconan como toilet. 16. Ta prohibi pa tin cabay y cacho riba beach. 17. Ta prohibi pa e campadornan usa e hutnan pa nan campa, nan ta wordo laga liber pa e personanan cu ta bin pasa dia. 18. Bao ningun circumstancia mag di susha e beachnan. Botternan kibra, splinter di glasnan no mag di wordo laga atras riba beach, ni tampoco no tira esakinan den lama. Esaki ta conta pa desperdicio tambe. 19.E permiso no mag di wordo pasa pa otro persona. 20.E poseedor di e permiso mester tin esaki conpleto den su tent/ trailer na un caminda visible pa polis. 21.E poseedor di e permiso mester tene cuenta cu e tin solamente derecho riba e lugar di campa durante e tempo cu efectivamente e ta campando, prome cu esaki bo no mag di reserva, marka, pone cabuya etc ... 22. E poseedor di permiso ta keda responsabel pa cualkier daño na otronan debi na existencia di su tentnan/ trailer of otro obheto. 23. Indicacionan di Polis duna na interes di ordo publico y seguridad di persona, bienes y basa riba moralidad mester wordo sigui estrictamente. 24. Ta prohibi pa usa e Hutnan pa campa, nan ta keda liber pa e usuarionan den dia. 25.Esun cu no actua conforme e condicionan bao di cual e permiso a wordo otorga ta wordo considera di a actua sin permiso. E permiso e ora ey ta wordo revoca y bo por haya proces verbaal. ULTIMO DIA PA HACI PETICION PA CAMPA TA 6 DI MAART 2013

INVITACION:

"Misa pa Hoben"



E aña aki a wordo proclama como aña di FE.

Como cu ta imposibel pa Saluda bo personalmente ya cu nos ta ocupa cu hopi otro amigo- y amiganan, nos ta disculpa nos mes pa invita bo di e forma aki. Aunke e ta mustra personal, e no ta!

Nos ta priminti di ofrece un Santa Eucarestia pa bo so personalmente, riba e dia di San Valentino y como e Eucaristia tin un balor infinito, lo e ta pa bo so.

E Santo Eucaristia lo ta 14 di Februari 2013, na Kapel Monte Calvario na Tanki Leendert, pa 06.30 pm

Y awor kico Hesu- Cristo ta exigi di mi?: . . . practica husticia, stima fieldad y consulta Dios den tur cos. Se□or sabi y conoce bo problema- y necesidadnan.

Cu Señor ta bendiciona y proteha bo, lo mustra bo Su cara y tene misericordia cubo y cu Señor mirabo benignamente y ta concede bo Su Paz.

E misa aki lo mester sirbi como guia pa yuda nos hobennan engrandece, fortifica y biba nan FE mas profundo.

Bunita Carnaval 2013











NOTICIANAN INTERNACIONAL

PAPA BENEDICTO XVI LO RENUNCIA 28 DI FEBRUARI



Amsterdam – Papa Benedicto XVI ta renuncia riba 28 di februari 2013. E no por desempeña mas su function debi na sue dad avansa, segun e Papap mes a anuncia dialuna atrabes di un declaracion cu Vaticano a emiti. Benedicto XVI di 85 aña di edad lo renuncia pa 8'or di diahuebs anochi. Despues di su renuncia e kier sigui sirbi e iglesia cu su oracionan. E oficina di Papa entretanto lo no wordo ocupa. Segun su ruman homber major George Ratzinger di 89 aña di edad e dokter di Benedicto XVI a aconsehe pa no haci ningun biahe transatlantico. E Hefe di e Iglesia Catolico tin tambve hopi dificultad pa cana. Un vocero di e Vaticano a bisa cu ta spera cu lo eligi un Papa nobo pa fin di maart 2013. Esey lo ta net na tempo pa e fiesta di Pasco di Resureccion. E vocero a enfatisa tambe cu Benedicto mes a dicidi pa renuncia. No a eherce ningun presion riba dje dor di Vaticano. Benedicto lo bay na su lugar vacacional Castel Gandolfo den Sur di Roma net despues di su renuncia. Despues e lo bay biba den reclusion den Vaticano.

OBAMA KIER REDUCI DRASTICAMENTE ARMANAN ARSENAL NUCLEAR



Washington – President Barack Obama kier reduci e cantidad di armanan nuclear di Estados Unidos cu casi un tercer parti. Estados Unidos awor tin alrededor di 1700 arma nuclear na nan disposicion, cu mester wordo reduci na algo mas cu mil, fuentenan dentro di Cas Blanco a bisa. Obama a aborda e plan durante su discurso annual ayera. Segun Obama e plan no ta forma ningun amenasa pa seguridad estatal. E ta spera cu e president Ruso Vladimir Poetin ta prepara pa haci mescos. Segun un tratado for di 2009 e cantidad di armanan nuclear di tanto Estados Unidos como oRusia mester ta reduce na mas o menos 1550 na 2018. Ta trata di desplegue di armanan nuclear cu ta staciona na Estados Unidos y Europa. Segun e fuente Obama ta controla riba un acuerdo informal cu Poetin. Aña pasa Rusia a duna di conoce di lo no firma tratado nobo, tanten cu Estados Unidos ta continua e planan pa instala un escudo antimisil Europeo.

TORNADO TA AZOTA ESTADO AMERICANO MISSISSIPPI



Amsterdam – Diadomingo ultimo un tornado a azota e estado Americano Mississipi. Ademas di daño cu e tormenta a ocasiona, tambe hendenan lo a resulta herida, segun e agencia nacional di prensa AP a informa. Den e lugar Hattiesburg e major daño lo a ser haci. Eynan e tormenta a pasa over di un trafico masha druk. Tambe riba campus di e Universidad di Southern Mississippi na Hattiesburg e tormenta a causa daño. Meteorologo Joanne Culin di e servicio meteorologico nacional a informa cu a drenta anuncionan tambe di heridonan na e Condado di Marion a causa di e tormenta furioso cu a pasa cu bientonan fuerte.

STATE OF THE UNION OBAMA SU DISCURSO CU TEMANAN SENSIBEL



Washington – Un vision nobo riba e economia, un ley di arma mas estricto y un revision di politica imigratorio, ta e temanan di mas importante cu Barack Obama ayera a aborda durante su di Cinco "State of the Union". Den e discurso president a anuncia su planan pa e aña aki. Segun expertonan e discurso lo trata principalmente e economia Americano. E deficit presupuestario di 1 biyon dolar equivalente na 780 mil miyon euro tambe lo der trata. Ta spera cu Obama cu lo bay den ofensivo contra e Republicanonan. E partido politico ey tin e majoria den e Camara di Representantenan. E Libertad ey e tin, pasobra e no por wordo re-eligi. E ley di arma ta kizas e tema mas controversial cu Obama lo trata. El a conduci caba na controversia considerable den e sociedad Americano. Obama lo papia tambe tocante un reduction sustancial di e cantidad di proprietarionan nuclear cu e pais ta posee. Otro temanan, manera e politica di inmigracion y cambio di clima lo marca un gran enfasis den e discurso. Ta aspera cu e temanan cu lo wordo discuti awor, lo determina Obama su Segundo mandato.